

Uputstvo za upotrebu

BEKO ugradna ploča HIC 64502T



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-ugradna-ploca-hic-64502t-akcija-cena/>



Placa encastrável

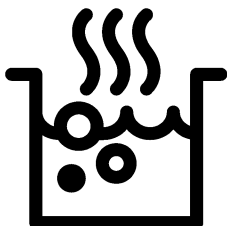
Manual do utilizador

Vstavaná platňa sporáka

Používateľská príručka

Ugradni plamenik

Korisnički priručnik



HIC 64502 T

PT / SK / SB

185.9284.54/R.AB/25.11.2019/3-3

7756288606

Em primeiro lugar, por favor, leia este manual!

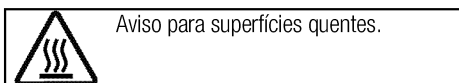
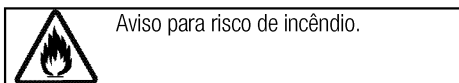
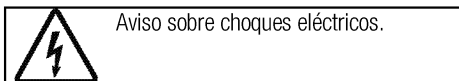
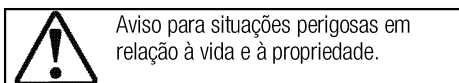
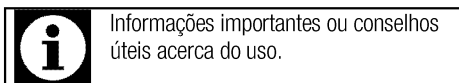
Caro Cliente,

Obrigado por preferir um produto Beko. Esperamos que consiga obter os melhores resultados do seu produto, o qual foi fabricado com alta qualidade e tecnologia de ponta. Entretanto, leia totalmente este manual do utilizador e todos os outros documentos que o acompanham antes de utilizar o produto e guarde-o para qualquer consulta posterior. Se transferir o produto para outra pessoa, entregue também o manual do utilizador. Atente a todos os avisos e informações deste manual do utilizador.

Lembre-se que este manual poderá também ser aplicável para vários outros modelos. As diferenças entre os modelos estarão identificadas no manual.

Explicação dos símbolos

Ao longo deste manual do utilizador são utilizados os seguintes símbolos:



Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



**1 Avisos e instruções importantes
sobre segurança e meio-ambiente 4**

Segurança geral	4
Segurança eléctrica	4
Segurança do produto	5
Utilização pretendida	6
Segurança para crianças	7
Eliminação do produto velho	7
Eliminação do material da embalagem	7

2 Informação geral 8

Visão geral	8
Especificações técnicas	8

3 Instalação 9

Instalação prévia	9
Instalação e ligação	9
Eliminação do produto velho	11

4 Preparações 12

Conselhos para poupar energia	12
Uso inicial	12
Primeira limpeza da unidade	12
Aquecimento inicial	12

5 Como utilizar a placa 13

Informações gerais sobre a cozedura	13
Usar as placas	13
Painel de controlo	14

6 Manutenção e cuidados 21

Informações gerais	21
Limpeza da placa	21

7 Resolução de problemas 22

1 Avisos e instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

Esta secção contém importantes instruções sobre segurança que lhe ajudarão a evitar perigos de ferimentos pessoais ou danos à propriedade. O desrespeito a estas instruções poderá invalidar a garantia.

Segurança geral

- Este equipamento pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que lhes sejam dadas supervisão e instrução sobre o uso do equipamento de forma segura e entendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, exceto se forem supervisionadas ou receberem instruções. As crianças devem ser supervisionadas de modo a não brincarem com o aparelho.

- Se o produto for passado a outra pessoa para utilização pessoal ou em segunda mão, o manual do utilizador, as etiquetas do produto e outros documentos relevantes devem ser também entregues.
- Os procedimentos de instalação e reparação devem ser sempre realizados por agentes da assistência autorizada. O fabricante não deve ser responsabilizado por danos oriundos de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas que podem invalidar a garantia. Antes da instalação, leia cuidadosamente as instruções.
- Não ligue o produto se houver algum defeito ou dano visível.
- Certifique-se de desligar os botões de funcionamento do produto após cada utilização.

Segurança eléctrica

- Se o produto tiver uma falha, ele não deverá ser operado a não ser que seja reparado pelo Agente de Assistência Autorizado. Há risco de choque eléctrico!
- Apenas ligue o produto a uma tomada/linha com terra com a voltagem e a orotecção como especificado nas "Especificações

técnicas". A instalação à terra deve ser realizada por um electricista qualificado, ao usar o produto com ou sem um transformador. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por quaisquer problemas que surjam devido ao produto não ter sido ligado à terra de acordo com os regulamentos locais.

- Nunca lave o produto derramando ou vertendo água sobre ele! Há risco de choque eléctrico!
- O produto não deverá estar com a ficha ligada à tomada durante os procedimentos de instalação, de manutenção, de limpeza e de reparação.
- Se o cabo de ligação à alimentação para o produto estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar um perigo.
- O equipamento deverá ser instalado de modo a que possa ser totalmente desligado da rede. A separação deverá ser fornecida por uma ficha de corrente ou por um interruptor integrado na instalação eléctrica fixa, de acordo com os regulamentos de construção.
- Qualquer tarefa com sistemas e equipamentos eléctricos deve ser

executada por pessoas qualificadas e autorizadas.

- Em caso de algum dano, desligue o produto e corte a alimentação eléctrica. Para fazer isso, desligue o fusível doméstico.
- Certifique-se de que a potência do fusível seja compatível com o produto.

Segurança do produto

- **AVISO:** O aparelho e as suas partes acessíveis tornam-se quentes durante a utilização. Procure evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças menores de 8 anos devem ser afastadas, a menos que estejam sob supervisão constante.
- Nunca utilize o produto quando o seu raciocínio ou coordenação estiverem debilitados pelo uso de álcool e/ou medicamentos.
- Tenha cuidado quando usar bebidas alcoólicas nos seus pratos. O álcool evapora-se a altas temperaturas e pode provocar incêndio, já que se incendeia quando entra em contacto com superfícies quentes.
- Não coloque materiais inflamáveis junto do produto, pois os seus lados podem ficar quentes durante a utilização.
- Mantenha todas as ranhuras de ventilação desobstruídas.

- Não use limpadores a vapor para limpar o aparelho, já que podem provocar um choque eléctrico.
 - AVISO: A cozedura sem vigilância numa panela com óleo ou gordura pode ser perigosa e provocar um incêndio. NUNCA tente extinguir um fogo com água, mas sim, desligue o aparelho e cubra a chama com, por exemplo, uma tampa ou cobertor anti-fogo.
 - CUIDADO: O processo de cozedura deve ser supervisionado. Um processo de cozedura a curto prazo deve ser continuamente supervisionado.
 - AVISO: Perigo de incêndio: Não conserve itens sobre as superfícies de cozedura.
 - AVISO: Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
 - Em caso de quebra da placa de vidro: Desligue imediatamente todos os bicos e qualquer elemento de aquecimento eléctrico e isole o aparelho da fonte de energia. Não toque na superfície do aparelho. Não use o aparelho.
 - O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de telecomando separado.
 - A pressão do vapor acumulado devido à condensação na superfície da placa ou no fundo do tacho pode fazer com que o tacho se mova. Por isso, verifique se a superfície do forno e o fundo dos tachos estão sempre secos.
 - AVISO: Utilize apenas protecções da placa concebidos pelo fabricante do aparelho de cozinha ou indicado pelo fabricante do aparelho nas instruções para uso apropriado, ou protecções da placa incorporadas no aparelho. A utilização de protecções impróprias pode causar acidentes.
- Para que a chama funcione correctamente:
- Certifique-se que a ficha está bem encaixada na tomada e que não provoque faísca.
 - Não utiliza um cabo danificado, cortado ou com extensão, mas apenas o cabo original.
 - Verifique se não há líquidos ou humidade na tomada em que o produto é ligado.
- Utilização pretendida**
- Este produto foi concebido para utilização doméstica. O uso comercial não é admissível.
 - CUIDADO: Este equipamento destina-se apenas a cozedura. Não deve ser usado para outros fins, como por exemplo, aquecimento do cómodo."

- O fabricante não será responsável por qualquer dano causado por uso ou manuseamento incorrectos.
- Não coloque quaisquer itens por cima do equipamento que as crianças possam alcançar.

Segurança para crianças

- **AVISO:** As partes acessíveis podem tornar-se quentes durante a utilização. As crianças deverão ser mantidas afastadas.
- Os materiais da embalagem serão perigosos para as crianças. Mantenha os materiais de embalagem afastados das crianças. Por favor, elimine todas as partes da embalagem de acordo com as normas ambientais.
- Os produtos eléctricos são perigosos para as crianças. Mantenha as crianças afastadas do produto quando em funcionamento e não as deixe brincar com o mesmo.

Eliminação do produto velho

Conformidade com a Directiva WEEE e Eliminação de Resíduos:



Este produto está em conformidade com a Directiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto porta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE). Este produto foi fabricado com materiais e peças de alta qualidade, que podem ser reutilizados e reciclados. No fim da sua vida útil, não elimine o resíduo com o lixo doméstico normal ou outro lixo. Leve-o a um centro de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consulte as autoridades locais para se informar sobre estes centros de recolha.

Cumprimento com a Directiva RoHS:

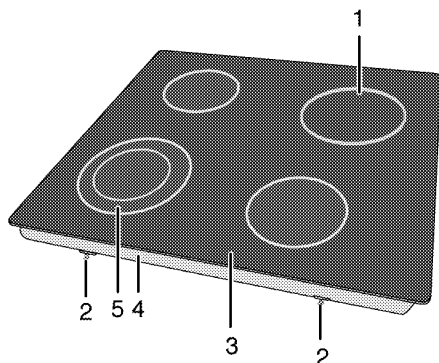
O produto que adquiriu está em conformidade com a Directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Ele não contém materiais perigosos e proibidos especificados na Directiva.

Eliminação do material da embalagem

- Os materiais da embalagem são perigosos para as crianças. Mantenha os materiais no lugar seguro fora do alcance das crianças. Os materiais da embalagem do produto são fabricados a partir de materiais reciclados. Elimine-os de forma adequada e separe-os de acordo com as instruções de lixo reciclado. Não os elimine com o lixo doméstico normal.

2 Informação geral

Visão geral



- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | Disco de cozadura de circuito único | 4 | Tampa base |
| 2 | Grampo de montagem | 5 | Disco de cozadura de circuito duplo |
| 3 | Disco do queimador | | |

Especificações técnicas

Voltagem/frequência	220-240 V ~ 50 Hz
Consumo total de energia	6700 W
Tipo de cabo / secção	min.H05V2V2 3 x 2,5 mm ²
Dimensões externas (altura / largura / profundidade)	55 mm/580 mm/510 mm
Dimensões da instalação (largura / profundidade)	560 mm/490 mm
Queimadores	
Esquerdo traseiro	Disco de cozadura de circuito único
Dimensão	140 mm
Potência	1200 W
Esquerdo frontal	Disco de cozadura de circuito duplo
Dimensão	120/210 mm
Potência	750/2200 W
Direito frontal	Disco de cozadura de circuito único
Dimensão	160 mm
Potência	1500 W
Direito traseiro	Disco de cozadura de circuito único
Dimensão	180 mm
Potência	1800 W



As especificações técnicas poderão ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.



As figuras neste manual são esquemáticas e poderão não corresponder exactamente ao seu produto.



Os valores apresentados nos rótulos do produto ou na documentação que o acompanha são obtidos em condições de laboratório de acordo com as normas relevantes. Dependendo das condições ambientais e operacionais do produto, estes valores poderão variar.

3 Instalação

O produto deve ser instalado por pessoal qualificado, conforme os regulamentos vigentes. Caso contrário, a garantia ficará sem efeito. O fabricante não deve ser responsabilizado por danos oriundos de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas e pode invalidar a garantia.



A preparação do local e a instalação eléctrica para o produto é da responsabilidade do cliente.



PERIGO:

O produto deverá ser instalado de acordo com todas as normas locais sobre equipamentos a gás e/ou eléctricos.



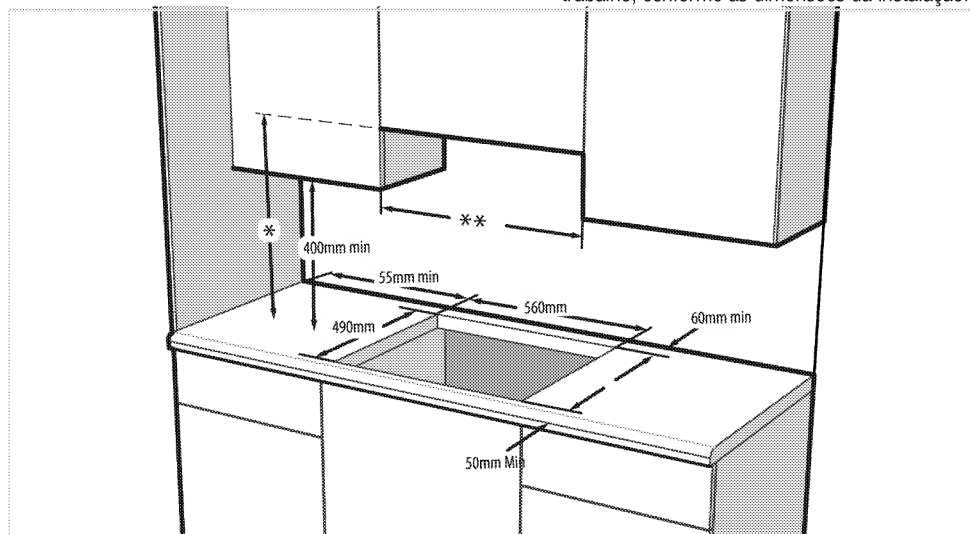
PERIGO:

Antes da instalação, verifique visualmente se o produto possui algum defeito. Se tal for o caso, não permita a sua instalação. Os produtos danificados provocam riscos para a sua segurança.

Instalação prévia

A placa está concebida para instalação numa bancada de trabalho disponível comercialmente. Deve ser deixada uma distância de segurança entre o equipamento e as paredes e móveis. Ver figura (valores em mm).

- Também pode ser usado numa posição livre. Deixe uma distância mínima de 750 mm acima da superfície da placa.
- (*) Se for instalar um exaustor acima do fogão, observe as instruções do fabricante do exaustor relacionadas com a altura da instalação (mín. 650 mm)
- Remova os materiais de embalagem e os bloqueios de transporte.
- As superfícies, os laminados sintéticos e os adesivos utilizados devem ser resistentes ao calor (100 °C no mínimo).
- A bancada de trabalho deve estar alinhada e fixada horizontalmente.
- Corte a abertura para a placa na bancada de trabalho, conforme as dimensões da instalação.



* Altura mínima para o exaustor conforme recomendado no manual de instrução do exaustor

** A distância mínima entre os armários deve ser igual à largura da placa.



Não instale a placa em locais com pontas ou cantos pontiagudos. Há risco de rachar a superfície vitrocerâmica!


Instalação e ligação


- O produto pode apenas ser instalado e ligado de acordo com as regras de instalação estatutárias.

Ligação eléctrica


Ligue o produto a uma tomada/linha de terra, protegida por um fusível miniatura com capacidade adequada conforme o estabelecido na tabela de

«Especificações técnicas». A instalação de terra deve ser realizada por um electricista qualificado, quer use o produto com ou sem um transformador. A nossa empresa não se responsabilizará por quaisquer danos originados pelo uso do produto sem uma instalação de terra, de acordo com os regulamentos locais.

PERIGO:
 O produto deve ser ligado à instalação eléctrica apenas por uma pessoa qualificada e autorizada. O período de garantia do produto inicia-se apenas após a instalação correcta. O fabricante não deve ser responsabilizado por danos oriundos de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.

PERIGO:
 O cabo eléctrico não deve ser pressionado, obstruído ou comprimido ou ficar em contacto com as partes quentes do produto. Um cabo danificado deve ser substituído por um electricista qualificado. Caso contrário, há risco de choque eléctrico, curto-circuito ou incêndio!

- A ligação deve cumprir com os regulamentos nacionais.
- Os dados de fornecimento eléctrico devem corresponder aos dados especificados na placa de características do produto. A placa de características está no compartimento traseiro do produto.
- O cabo de alimentação do seu produto deve cumprir com os valores da tabela "Technical specifications" (Especificações técnicas).

PERIGO:
 Antes de iniciar qualquer trabalho na instalação eléctrica, desligue o produto da corrente eléctrica. Há risco de choque eléctrico!

Ligar o cabo de alimentação

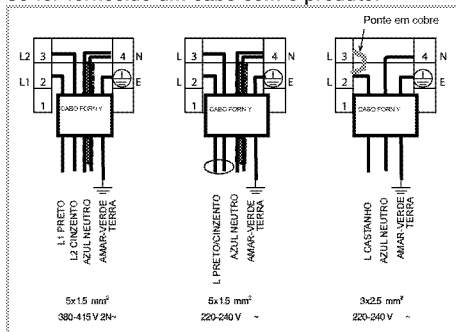
i Quando da realização da instalação eléctrica, deve aplicar os regulamentos nacionais/locais e deve utilizar a tomada/linha adequada e ficha para o forno. No caso de os limites de potência do produto estarem fora da capacidade de corrente da ficha e tomada/linha, o produto deve ser ligado através de instalação eléctrica fixa directamente sem utilizar uma ficha e tomada/linha.

1. Se não for possível desligar todos os polos na alimentação eléctrica, deverá ser ligada uma


unidade de interrupção de energia com, pelo menos, 3 mm de espaço (fusíveis, interruptores de segurança, interruptores) e todos os pólos desta interrupção de energia deverão estar adjacentes (não acima) ao produto de acordo com as directivas IEE. O não cumprimento destas instruções, poderá resultar em problemas de funcionamento e na invalidação da garantia do produto.

É recomendada uma protecção adicional através de um interruptor de circuito de corrente residual.


Se for fornecido um cabo com o produto:



2. Para ligação monofásica, ligue os fios como indicado a seguir:

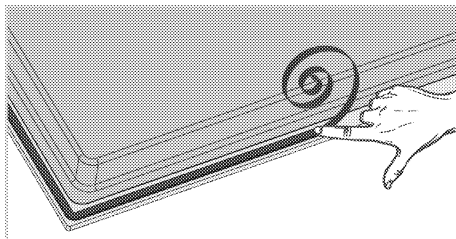
- Fio castanho/preto = L (Fase)
- Fio azul/cinza = N (Neuro)
- Fio verde/amarelo = (E)  (Terra)

» ou

- Fio cinza/preto = L (Fase)
- Fio azul/castanho = N (Neuro)
- Fio verde/amarelo = (E)  (Terra)

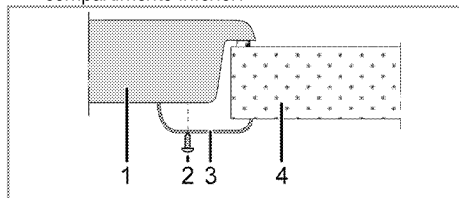
Instalar o produto

1. Volte a placa ao contrário, coloque-a sobre uma superfície plana.
2. Quando instalar a placa, aplique a junta de estanqueidade fornecida na embalagem em volta da placa conforme indicado na imagem seguinte. Certifique-se de que a junta estanqueidade permanece 1 a 2 mm no interior a partir da aresta exterior do vidro.



3. Coloque a placa na bancada e alinhe-a.

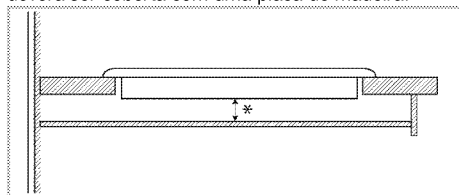
4. Usar os grampos de instalação que prendem a placa encaixando-os nos orifícios existentes no compartimento inferior.



- 1 Placa
2 Parafuso
3 Grampo de instalação
4 Bancada

i Quando instalar a placa sobre um armário, deverá instalar uma prateleira a fim de separar o armário da placa, conforme ilustrado na imagem acima. Tal não será necessário quando instalar sobre um forno incorporado.

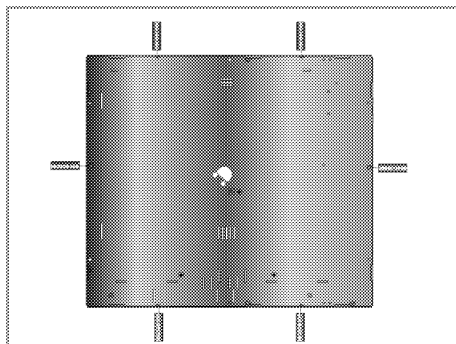
Por exemplo, se for possível tocar o fundo do produto visto estar instalado sobre uma gaveta, esta secção deverá ser coberta com uma placa de madeira.



* min. 15 mm

Vista traseira (orifícios de ligação)

i A localização dos orifícios de ligação mostrados na figura abaixo é esquemática, pode variar em função do modelo do produto. Corrija-a de acordo com os orifícios de ligação no seu produto.



PERIGO:

Fazer ligações a diferentes orifícios não é uma prática aconselhável em termos de segurança uma vez que pode danificar o sistema de gás e de electricidade.



PERIGO:

A placa contém componentes que funcionam a gás e electricidade. Por esta razão a placa deverá ser fixada à bancada apenas por meio dos orifícios de fixação, usando apenas os elementos de fixação e parafusos fornecidos e indicados no manual. Caso contrário, poderá constituir um perigo para a segurança de vida e da propriedade.

Verificação final

1. Operar o produto..
2. Verifique as funções.

Eliminação do produto velho

- Guarde a caixa original do produto e transporte nela o produto. Siga as instruções expressas na caixa. Se não tiver a caixa original, embrulhe o produto em plástico de bolha ou cartão grosso e passe fita adesiva para o prender firmemente.



Verifique a aparência geral do seu produto para verificar se existem alguns danos que possam ter ocorrido durante o transporte.

4 Preparações

Conselhos para poupar energia

As informações seguintes ajudá-lo(a)-ão a utilizar o seu equipamento de uma forma ecológica e a poupar energia:

- Descongele os pratos congelados antes de os cozinhar.
- Utilize panelas/tachos com tampas para cozinhar. Se estiver sem tampa, o consumo de energia pode aumentar até 4 vezes.
- Seleccione o queimador que seja apropriado ao tamanho do fundo do tacho a ser usado. Escolha sempre o tamanho correcto do tacho para os seus cozinhados. Tachos maiores exigem mais energia.
- Preste atenção para usar tachos de fundo plano ao cozinhar com placas eléctricas. Tachos com fundo fino oferecerão uma melhor condução do calor. Pode poupar até 1/3 de electricidade.
- As panelas e tachos devem ser compatíveis com as zonas de cozedura. O fundo das panelas ou tachos deve ser menor do que a placa de aquecimento.
- Mantenha as zonas de cozedura e o fundo dos tachos limpos. A sujidade diminuirá a condução

de calor entre a zona de cozedura e o fundo do tacho.

- Para cozeduras demoradas, desligue a zona de cozedura por 5 a 10 minutos antes de final do tempo de cozedura. Pode obter uma poupança de energia de até 20% usando o calor residual.

Uso inicial

Primeira limpeza da unidade



A superfície pode ficar danificada por alguns detergentes ou materiais de limpeza.

Não use detergentes ou cremes/pós de limpeza agressivos ou qualquer objecto pontiagudo durante a limpeza.

1. Remova todos os materiais de embalagem.
2. Limpe as superfícies da unidade com um pano húmido ou esponja e seque com um pano.

Aquecimento inicial



Poderá ocorrer maus odores e fumaça por um par de horas durante o funcionamento inicial. Isto é perfeitamente natural. Assegure que o cómodo esteja bem ventilado para extrair o fumo e o cheiro. Evite inalar directamente o fumo e os odores emitidos.

5 Como utilizar a placa

Informações gerais sobre a cozedura

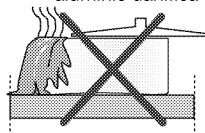


Nunca encha mais do que um terço da panela com óleo. Não deixe a placa sem supervisão quando aquecer óleo. Óleos sobreaquecidos constituem risco de incêndio. **Nunca tente apagar um possível fogo com água!** Se o óleo se incendiar, cubra-a com um cobertor para incêndio ou pano húmido. Desligue a placa se for seguro fazê-lo e chame os bombeiros.

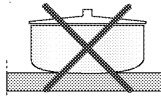
- Antes de fritar os alimentos, seque-os bem e coloque-os delicadamente no óleo quente. Verifique se estão completamente descongelados antes de fritar.
- Não cubra o tacho quando usar óleo quente.
- Coloque os tachos e panelas de forma que as suas pernas não saiam da placa, para prevenir o seu aquecimento. Não use tachos desnivelados ou que possam escorregar com facilidade na placa.
- Não coloque tachos e panelas vazias nas zonas de cozedura que estejam ligadas. Poderão ficar danificadas.
- Operar uma zona de cozedura sem um tacho ou panela sobre a mesma causará danos ao produto. Desligue as zonas de cozedura após a mesma estar concluída.
- Já que a superfície do produto pode ficar quente, não coloque recipientes de plástico ou alumínio sobre a mesma. Limpe imediatamente qualquer material derramado na superfície. Tais recipientes não devem ser usados nem para guardar os alimentos.
- Use somente panelas ou tachos com o fundo plano.
- Coloque a quantidade apropriada de alimentos nas panelas ou tachos. Assim, não terá que fazer qualquer limpeza desnecessária pelos pratos terem derramado. Não pouse as tampas das panelas ou tachos nas zonas de cozedura. Coloque as panelas na zona de cozedura de forma que fiquem centradas. Quando quiser mover a panela para outra zona de cozedura, levante-a e coloque-a na zona de cozedura, ao invés de arrastar.

Conselhos sobre placas de vitrocerâmica

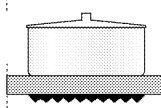
- A superfície de vitrocerâmica é resistente ao calor e não é afectada por grandes diferenças de temperatura.
- Não use a superfície de vitrocerâmica como local de armazenamento ou tábua de corte.
- Use apenas tachos e panelas com os fundos planos. As extremidades pontiagudas fazem riscos na superfície.
- Não use tachos ou panelas de alumínio. O alumínio danifica a superfície de vitrocerâmica.



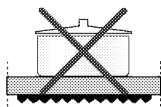
Os respingos podem danificar a superfície de vitrocerâmica e causar incêndio.



Não use tachos com fundos côncavos ou convexos.

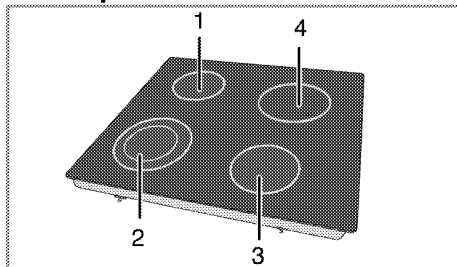


Use apenas tachos e panelas com os fundos planos. Eles asseguram uma transferência mais fácil do calor.



Se o diâmetro da panela for demasiado pequeno, o gasto de energia será maior.

Usar as placas

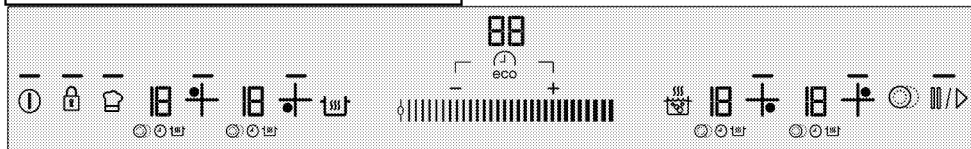


- 1 Disco de cozedura de circuito único 14-16 cm
- 2 Disco de cozedura de circuito duplo 12-14/21-23 cm
- 3 Disco de cozedura de circuito único 16-18 cm
- 4 Disco de cozedura de circuito único 18-20 cm é a lista de diâmetros aconselháveis dos tachos a serem utilizados nos respectivos queimadores.

PERIGO:
 Não deixe cair qualquer objecto na placa.
 Mesmo pequenos objectos, como saleiros, podem danificar a placa.
 Não use placas com rachaduras. A água pode escorrer através dessas rachaduras e provocar curto-circuito.
 No caso de qualquer dano na superfície (por ex, rachaduras visíveis), desligue imediatamente o produto para minimizar o risco de choque eléctrico.

i As placas vitrocerâmica de aquecimento rápido emitem uma luz brilhante quando são ligadas. Não olhe fixamente para a luz brilhante.

Painel de controlo



Especificações

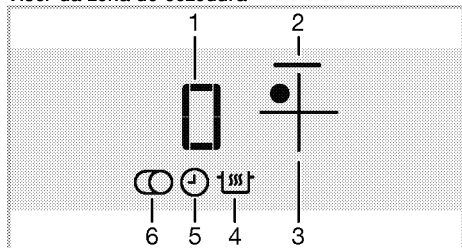


Area de ajuste (para o nível de temperatura)

- Luz que indica que a tecla correspondente está a funcionar
- ⓘ Tecla On / Off
- 🔒 Tecla de bloqueio das teclas
- 🕒 Tecla de selecção da Zona de cozedura multi-segmentada
- 🌿 Tecla de activação/desactivação do temporizador
- ⊕ Tecla de aumento do nível do temporizador
- ⊖ Tecla de redução do nível do temporizador
- 🔥 Tecla de aquecimento rápido/Tecla do Booster
- 🔥 Tecla de manutenção do calor
- 👉 Tecla parar
- 👤 Tecla da memória
- Controlos de selecção da zona de cozedura
-
-
-

i Os gráficos e figuras são apenas para fins de informação. Os visores e as funções reais poderão variar de acordo com o modelo da sua placa.

Visor da zona de cozedura



- 1 Indicador da temperatura (ajuste da temperatura 0 ... 19/ 0 ... 9. (Varia dependendo do modelo do produto.))
 - 2 Luz da zona de cozedura
 - 3 Tecla de selecção da zona de cozedura
 - 4 Símbolo da função de manutenção do calor (*)
 - 5 Símbolo do temporizador
 - 6 Símbolo da Zona de cozedura multi-segmentada (*)
- * Varia de acordo como modelo.

i Este dispositivo é controlado através de um painel de controlo digital. Cada operação que efectuar no painel de controlo digital será confirmada por um sinal audível.

i Mantenha sempre o painel de controlo limpo e seco. Ter uma superfície suja e húmida pode causar problemas nas funções

Ligar a placa

1. Tecla "ⓘ" digital no painel de controlo.
- A luz do "ⓘ" acende. A placa está pronta a ser utilizada.

i Se nenhuma operação for realizada dentro de 20 segundos, a placa voltará automaticamente para o modo de standby.

i Quando for pressionada qualquer tecla ("⏻") durante muito tempo, o produto desliga automaticamente por razões de segurança.

Desligar a placa.

1. Tecla "⏻" digital no painel de controlo.
A placa desligar-se-á e voltará para o modo Stand-by.

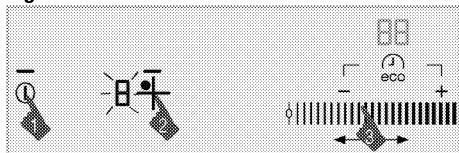
i Os símbolos "H" ou "h" depois "-" que aparecem no visor da zona de cozedura após a placa ser desligada indicam que a zona de cozedura continua quente. Não toque nas zonas de cozedura.

Indicador de calor residual

Os símbolos "H" e depois "-" que aparecem no visor da zona de cozedura após a placa ser desligada indicam que a zona de cozedura continua quente e poderá ser usada para manter quente uma pequena quantidade de alimentos. Este símbolo mudará em breve para o símbolo "h" e "-" significando menos quente.

i Quando é desligada a alimentação eléctrica, o indicador de calor residual não acenderá e não avisará o utilizador sobre as zonas de cozedura quentes.
Se a energia falhar e voltar antes das zonas de cozedura arrefecerem, aparece "-" no visor da zona de cozedura correspondente. Este símbolo desaparecerá se a zona de cozedura correspondente for operada.

Ligar as zonas de cozedura



1. Toque na tecla "⏻" para ligar a placa.
2. Toque na tecla de selecção da zona de cozedura que pretende ligar.

"0" aparece no visor da zona de cozedura e a luz da zona de cozedura correspondente acende.

i Se nenhuma operação for realizada dentro de 20 segundos, a placa voltará automaticamente para o modo de standby.

Ajustar o nível de temperatura

Tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área, ajuste o nível de temperatura entre "0" e "19".

O nível de temperatura é 1, 2, 3...19 em alguns modelos e é 1.1, 2.2, ... 9. noutros. (Varia dependendo do modelo do produto.)

Desigar as zonas de cozedura:

Uma zona de cozedura pode ser desligada de 3 maneiras diferentes:

1. **Colocando o nível da temperatura em "0"**
Pode desligar a zona de cozedura colocando o nível da temperatura em "0".
2. **Usando o desligamento através da opção do temporizador para a zona de cozedura desjada**
Decorrido o tempo, o temporizador desligará a zona de cozedura que lhe está atribuída. "0" ou "00" aparecerão em todos os visores. O símbolo "⏻" no visor da placa desaparecerá.
Decorrido o tempo, será ouvido um alarme. Toque em qualquer tecla no painel de controlo para silenciar o alarme.
3. **Tocando no símbolo da zona de cozedura correspondente durante 3 segundos.**
Toque no símbolo da zona de cozedura que pretende desligar durante cerca de 3 segundos.

Função de Alta Potência (Booster)

Para aquecimento rápido, pode utilizar a função 'booster'. No entanto, esta função não é recomendada para cozinhar durante muito tempo. A função 'booster' poderá não estar disponível em todas as zonas de cozedura.

Seleccionar directamente 'Booster':

1. Toque na tecla "⏻" para ligar a placa.
2. Selecciona a zona de cozedura pretendida tocando nas teclas de selecção da zona de cozedura.
3. Toque na tecla "⚡".

A zona de cozedura seleccionada funcionará a uma potência máxima e 3 luzes piscarão respectivamente no visor da zona de cozedura. Quando o tempo de 'booster' terminar, a zona de cozedura desliga.

Seleccionar 'Booster' quando a zona de cozedura está activa:

1. Toque "⚡" após a zona de cozedura ter funcionado, pelo menos, 20 segundos num determinado nível.

i A zona de cozedura deverá concluir o funcionamento durante, pelo menos, 20 segundos no nível seleccionado.

- A zona de cozedura seleccionada funcionará a uma potência máxima e 3 luzes piscarão respectivamente no visor da zona de cozedura. Quando o período Booster terminar, a zona de cozedura muda para o nível ajustado de temperatura e apenas o valor de temperatura seleccionado é exibido.

Desligar prematuramente a função Booster:

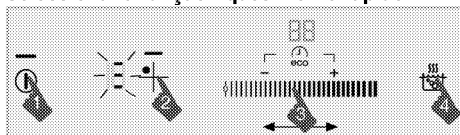
Toque em "⏏" para desligar a Booster em qualquer momento que quiser.

Aquecimento rápido

O Aquecimento rápido é uma função que facilita a cozedura. Pode ser usada para aquecimento rápido por curtos períodos de tempo. Todas as zonas de cozedura estão equipadas com a função Aquecimento rápido. Esta função pode ser operada definindo de antemão o nível de temperatura.

i A função Aquecimento rápido pode ser definida dentro de 20 segundos depois da zona cozedura ser desligada e o nível da temperatura ajustado.

Selecionar a função Aquecimento rápido:



- Toque na tecla "⏻" para ligar a placa.
- Selecione a zona de cozedura pretendida tocando nas teclas de selecção da zona de cozedura.
- Ajuste o nível de temperatura desejado tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área.
- Toque na tecla "⏏".
A zona de cozedura que seleccionou funcionará em alta potência durante um certo período de tempo (consulte a tabela seguinte). Aparecerão respectivamente 3 luzes e o valor ajustado da temperatura no visor da zona de cozedura.
- Quando o período de Aquecimento rápido terminar, a zona de cozedura muda para o nível ajustado de temperatura e apenas o valor de temperatura seleccionado é exibido.

Tabela: Tempos de funcionamento de Aquecimento rápido

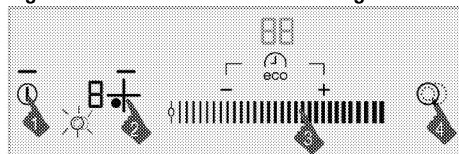
Nível de temperatura		Limite do tempo de funcionamento - segundos
19	9	
0	0	0
1	1	10
2	1	10
3	2	20
4	2	30
5	3	40
6	3	47
7	4	56
8	4	65
9	5	75
10	5	85
11	6	85
12	6	25
13	7	25
14	7	35
15	8	35
16	8	45
17	9	45
18	9	10
19	-	10

O nível de temperatura é 1, 2, 3...19 em alguns modelos e é 1.1, 2.2, ... 9. outros. (Varia dependendo do modelo do produto.)



Desligar a função de Aquecimento rápido:


Toque na tecla "⏏" para desligar a função Aquecimento rápido sempre que quiser.

Ligar as zonas de cozedura multi-segmentadas





- Toque na tecla "⏻" para ligar a placa.
- Selecione a zona de cozedura multi-segmentada tocando nas teclas de selecção da zona de cozedura.
- Ajuste o nível de temperatura desejado tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área.

4. Toque na tecla  no painel de controlo para ligar o multi-segmento da zona de temperatura.  o símbolo aparece no visor da zona de cozedura correspondente.

 O multi-segmento será activado apenas se for ajustada uma temperatura entre "1" e "19" para o segmento principal da zona de cozedura. O nível de temperatura é 1, 2, 3...19 em alguns modelos e é 1.1, 2.2, ... 9. noutros. (Varia dependendo do modelo do produto.)

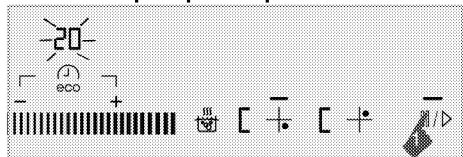
Desligar as zonas de cozedura multi-segmentadas




1. Toque na tecla  no painel de controlo para desligar o multi-segmento da zona de temperatura.  o símbolo no visor da zona de cozedura correspondente desapare e o multi-segmento da zona de cozedura desliga. O segmento principal da zona de cozedura correspondente liga funcionando à temperatura ajustada.

Bloqueio para limpeza


O bloqueio para limpeza impede o funcionamento de todas as teclas no painel de controlo durante 20 segundos para permitir ao utilizador realizar uma pequena limpeza enquanto a placa está em uso.



Activar o bloqueio para limpeza



1. Quando a placa está ligada toque e mantenha  até 20 ser apresentado no visor de tempo da placa.
 »  vai ficar ligado e uma contagem a partir de 20 vai iniciar no visor de tempo. "C" vai aparecer no visor da zona de cozedura. Nenhuma das teclas no painel de controlo estará funcionar durante este período, exceto .

Desactivar o bloqueio para limpeza



Não tem de pressionar qualquer tecla para desativar o bloqueio para limpeza. A placa emitirá um sinal sonoro após 20 segundos, a luz  desligará e o bloqueio para limpeza é automaticamente desativado.



 Se quiser cancelar antecipadamente o bloqueio para limpeza, toque e mantenha  até "C" desaparecer no visor da zona de cozedura.

Bloqueio para crianças



Quando a placa se encontra no modo Stand-by, pode protegê-la com o bloqueio para crianças para impedir que as crianças liguem as zonas de cozedura. O bloqueio para crianças só pode ser activado ou desactivado no modo de standby.

Activar o bloqueio para crianças

1. Quando a placa está no modo Stand-by, mantenha premida a tecla  até que sejam ouvidos **dois sinais sonoros**. O bloqueio para crianças será activado e a luz da tecla  apagará.

 Se alguma tecla for premida quando o bloqueio para crianças está activo, a luz da tecla  pisca.


Desactivar o bloqueio para crianças


1. Quando o bloqueio para crianças está activado, mantenha premida a tecla  até que seja ouvido **um sinal sonoro individual**.
 » O bloqueio para crianças será desactivado e a luz da tecla  apagará.




Bloqueio das teclas

Pode activar o bloqueio das teclas para evitar mudar as funções por engano **quando a placa está em funcionamento**.

Activar o bloqueio das teclas


1. Quando a placa está em funcionamento, toque e mantenha a tecla  até que sejam ouvidos dois sinais sonoros.

A luz da tecla  piscará e todas as zonas de cozedura serão bloqueados.

 Apenas pode activar o bloqueio das teclas **em modo de funcionamento**. Quando o bloqueio das teclas está activado, apenas a tecla  estará funcional. Quando tocar noutra tecla, a luz da tecla  piscará para indicar que o bloqueio das teclas está activo. Se desligar as placas quando as teclas estiverem bloqueadas, o bloqueio de teclas deverá ser desactivado para ligar novamente a placa.

Desactivar o bloqueio das teclas

1. Mantenha premida a  durante 2 segundos. A operação é confirmada com um sinal audível. A luz








da tecla  desliga e o painel de controlo é desbloqueado.



Função de temporizador económico





Esta função facilita-lhe a cozedura. Não será necessário ter conta no forno durante todo o período de cozedura. A zona de cozedura será automaticamente desligada no fim do tempo que seleccionou.

Ao cozinhar com esta função, a sua placa ajustará automaticamente a potência para o fim da cozedura e possibilitará poupanças de energia ao utilizar o calor residual.

Activar o temporizador

1. Toque na tecla  para ligar a placa.
 2. Selecciona a zona de cozedura pretendida tocando nas teclas de selecção da zona de cozedura.
 3. Ajuste o nível de temperatura desejado tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área.
 4. Toque na tecla  para activar o temporizador. Aparece "00" no visor do temporizador e o símbolo  começa a piscar no visor da zona de cozedura.
 5. Defina a duração desejada tocando  / .
- Pode tocar e manter  ou  para avançar mais rápido.

Após piscar durante algum tempo, o símbolo  acende de forma permanente. permanently. O acendimento de forma contínua do símbolo  indica que a função está activada.

	O temporizador deverá apenas ser ajustado para as zonas de cozedura já em uso.
	Repita os procedimentos anteriores para outras zonas de cozedura para as quais pretende ajustar o temporizador.
	O temporizador não pode ser ajustado a não ser que a zona de cozedura e o valor da temperatura para a zona de cozedura sejam seleccionados.
	Quando o temporizador está activado, apenas o tempo definido para a zona de cozedura seleccionada aparecerá no visor do temporizador.

Desactivar o temporizador

Quando o tempo definido tiver terminado, a placa desligará automaticamente e produzirá um sinal de aviso audível.




Prima qualquer tecla para silenciar o aviso sonoro.


Desligar os temporizadores mais cedo

Se desligar o temporizador mais cedo, a placa continuará a funcionar à temperatura ajustada até que seja desligada.



Pode desligar o temporizador de duas formas diferentes:


1-Desligar o temporizador colocando o sem valor em "00" :

1. Selecciona a zona de cozedura que pretende desligar.
2. Toque na tecla  para seleccionar o temporizador da zona de cozedura correspondente.
3. Diminua o valor até que "00" apareça no visor do temporizador tocando em . Pode manter pressionado  para avançar mais rápido.

O símbolo  pisca no visor da zona de cozedura durante um certo período e depois desliga **de forma permanente** e o temporizador é cancelado.

2-Desligar o temporizador premindo a tecla durante 3 segundos:


1. Selecciona a zona de cozedura que pretende desligar.
2. Toque na tecla  para seleccionar o temporizador da zona de cozedura correspondente.
3. Toque na tecla  durante cerca de 3 segundos.

O símbolo  pisca no visor da zona de cozedura durante um certo período e depois desliga **de forma permanente** e o temporizador é cancelado.

Função de manutenção do calor (se houver)

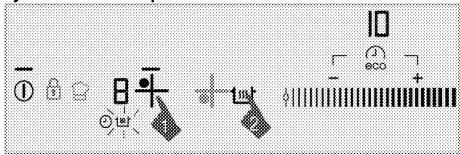
Também pode usar esta função para manter aquecido o seu alimento após o processo de cozedura estar concluído. A função de manutenção do calor pode ser usada de dois diferentes modos: com ou sem ajuste do temporizador.

Activar a função de manutenção do calor sem ajustar o temporizador

1. Selecciona a zona de cozedura que foi ajustada para uma certa temperatura e que pretende usar para manter o calor.
2. Toque na tecla  para activar a função de manutenção do calor da zona de cozedura correspondente.

i A zona de cozedura irá funcionar em baixa temperatura. Os símbolos "☰" e "u" aparecem no visor da zona de cozedura.

Activar a função de manutenção do calor ajustando o temporizador



1. Selecione a zona de cozedura pretendida para a qual a temperatura e o temporizador foram ajustados e na qual planeia executar a função de manutenção do calor.
2. Toque na tecla "☰" para activar a função de manutenção do calor da zona de cozedura correspondente.

O símbolo "☰" aparece no visor da zona de cozedura.

A zona de cozedura manter-se-á em funcionamento na temperatura ajustada durante todo o período de tempo ajustado. Terminado o tempo, ela muda para a função de manutenção do calor e começa a operar em baixa temperatura. O símbolo "u" aparece no visor da zona de cozedura.

Desligar a função de manutenção do calor

1. Se o temporizador estiver activado, selecione a zona de cozedura para a qual a função de manutenção do calor está activada.

Toque na tecla "☰" para desligar a função de manutenção do calor.

A zona de cozedura continuará a funcionar com o ajuste anterior do tempo e da temperatura.

2. Se o temporizador estiver desactivado, selecione a zona de cozedura para a qual a função de manutenção do calor está activada. Ajuste a temperatura desejada tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área para desactivar a função de manutenção do calor.

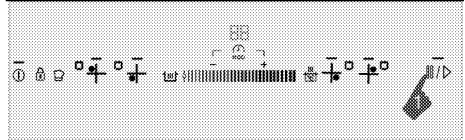
A zona de cozedura irá funcionar na nova temperatura que ajustou.

i Pode cancelar a função de manutenção do calor tocando na tecla "⏻" e desligando completamente a placa.

Função de interrupção

Ao usar esta função, pode interromper o funcionamento de todas as funções da placa (**excepto o temporizador**) por um certo período de tempo.

i Se o temporizador estiver ajustado para qualquer zona de cozedura, continuará a funcionar durante a interrupção.



1. Toque na tecla "☰" quando a sua placa estiver a funcionar.
- Todas as zonas de cozedura activas pararão.
2. Toque novamente na tecla "☰" para reiniciar, com os ajustes anteriores, todas as zonas de cozedura interrompidas.

Função de Memória

A sua placa pode guardar uma certa temperatura e um tempo de cozedura na memória. Graças a esta função, pode guardar a temperatura e o tempo de cozedura de um prato que apreciou.

i Só pode ser guardado 1 ajuste na memória. Já que cada ajuste guardado substituirá o ajuste anterior, o último ajuste que guardou é que permanecerá na memória.

1. Toque na tecla "⏻" para ligar a placa.
2. Selecione a zona de cozedura pretendida tocando nas teclas de selecção da zona de cozedura.
3. Ajuste a temperatura desejada tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área.
4. Ajuste também o tempo desejado.
5. Após ajustar a temperatura e o tempo, toque no símbolo "☰" até ouvir **dois sons de aviso**.

O símbolo "☰" acenderá e a temperatura e o tempo ajustado serão guardados na memória.

Usar os ajustes na memória

1. Selecione a zona de cozedura pretendida tocando nas teclas de selecção da zona de cozedura.
2. Quando o valor da temperatura for "0", toque na tecla "☰" até ouvir **um único sinal sonoro**.

A zona de cozedura seleccionada será ajustada à temperatura e tempo na memória e o funcionamento começa com esses ajustes.

Restrições no tempo de funcionamento

O controlo da placa é equipado com um limite do tempo de funcionamento. Quando uma ou mais zonas de cozedura são deixadas ligadas, a zona de cozedura será automaticamente desligada após um certo período de tempo (ver Tabela-1). Se houver um

temporizador atribuído à zona de cozedura, o visor do temporizador também desligará mais tarde.

O limite do tempo de funcionamento depende do nível de temperatura seleccionado. O tempo máximo de funcionamento é aplicado ao nível de temperatura. A zona de cozedura pode ser reiniciada pelo utilizador após ter sido desligada automaticamente como descrito acima.

Tabela-1: Restrições no tempo de funcionamento

Nível de temperatura		Limite do tempo de funcionamento - hora
19	9	
0	0	0
1	1	6
2	1.	6
3	2	5
4	2.	5
5	3	4
6	3.	4
7	4	3
8	4.	3
9	5	2,5
10	5.	2,5
11	6	2
12	6.	2
13	7	1,5
14	7.	1,5
15	8	1
16	8.	1
17	9	0,5
18	9.	0,5
19	-	0,5
Função de Alta Potência (Booster)	Função de Alta Potência (Booster)	10 minutos

O nível de temperatura é 1, 2, 3...19 em alguns modelos e é 1.1, 2.2, ... 9. noutros. (Varia dependendo do modelo do produto.)

Protecção contra sobreaquecimento

A sua placa está equipada com sensores que asseguram a protecção contra o sobreaquecimento. Deve ser observado o seguinte em caso de sobreaquecimento:

- A zona de cozedura activa deve ser desligada.

- O nível de selecção deve cair. Contudo, esta condição pode não ser vista no indicador.

Códigos de erro/mensagens de erro e fontes de erro

Tabela-2:

Causa do erro	Indicador	Visor
Duas ou mais teclas são premidas ou há derramamentos sobre as teclas.	O símbolo "E" pisca	Visor da zona de cozedura
Placa sobreaquecida	O símbolo "H" pisca	Visor da zona de cozedura
Nenhuma panela apropriada na zona.	O símbolo "L" acende	Visor da zona de cozedura
Erro no hardware de controlo digital.	O símbolo "Fx***" acende	Visor do temporizador
Erro do hardware de indução.	O símbolo "Ex***" acende	Visor da zona de cozedura
Erro de sensibilidade na tecla digital	O símbolo "F2" acende	Visor do temporizador
Erro de comunicação no controlo digital.	O símbolo "F3" acende	Visor do temporizador
Erro do hardware de indução.	O símbolo "Ex***" pisca	Visor da zona de cozedura
x** : "1,2,...,9"		



Para mais informações sobre mensagens de erro que aparecem no painel de controlo digital, ver Tabela-2. Se as mensagens "Fx" e "Ex" aparecerem constantemente, contacte a assistência técnica.



Se a superfície do painel de controlo digital for exposto a vapor intenso, todo o sistema de controlo pode ficar desactivado e emitir um sinal de erro "E". Ouve-se um sinal.



Mantenha a superfície do painel de controlo digital limpa. Um funcionamento incorrecto poderá ser observado.

6 Manutenção e cuidados

Informações gerais

A vida útil do produto será estendida e os problemas frequentes diminuirão se o produto for limpo em intervalos regulares.



PERIGO:

Desligue o produto da corrente eléctrica antes de iniciar as tarefas de limpeza e manutenção. Há risco de choque eléctrico!



PERIGO:

Deixe que o produto arrefeça antes de o limpar. As superfícies quentes podem causar queimaduras!

- Limpe totalmente o produto a cada utilização. Desta forma, será possível remover mais facilmente os resíduos da cozedura, evitando assim que estes se queiem da próxima vez que o equipamento for utilizado.
- Não é necessário qualquer agente especial de limpeza para limpar o produto. Para limpar o produto, use água morna com líquido de limpeza, um pano ou esponja macia e seque-o com um pano seco.
- Após a limpeza, verifique sempre se qualquer excesso de líquido foi completamente limpo e remova imediatamente qualquer derrame.
- Não use agentes de limpeza que contém ácido ou cloro para limpar as superfícies de inox e a pega de aço inoxidável. Use um pano macio com líquido detergente (não abrasivo) para limpar estas partes e procure passar o pano apenas numa direcção.



A superfície pode ficar danificada por alguns detergentes ou materiais de limpeza. Não use detergentes ou cremes/pós de limpeza agressivos ou qualquer objecto pontiagudo durante a limpeza.



Não use limpadores a vapor para limpar o aparelho, já que podem provocar um choque eléctrico.

Limpeza da placa

Superfícies em vitrocerâmica

Limpe a superfície de cerâmica de vidro (vitrocerâmica) com água fria, prestando atenção para não deixar agentes de limpeza residuais e seque com um pano macio. Os resíduos podem danificar a superfície de vitrocerâmica quando usar a placa pela próxima vez. Os resíduos secos na superfície de vitrocerâmica não devem, em circunstância alguma, ser raspados com lâminas de gancho, palha de aço ou ferramentas similares.

Remova as nódoas de cálcio (nódoas amarelas) com descalcificante disponível no mercado ou com pequenas quantidades de agentes descalcificantes como vinagre ou sumo de limão.

Se a superfície estiver demasiado suja, aplique o agente de limpeza numa esponja e aguarde até que sejam bem absorvidos. Em seguida, limpe a superfície da placa com um pano húmido.



Os alimentos à base de açúcar, tais como cremes e caramelo devem ser raspados de imediato, sem esperar que a superfície arrefeça. Caso contrário, a superfície de vitrocerâmica poderá ficar irremediavelmente danificada.

Com o tempo, pode ocorrer uma ligeira descoloração nos revestimentos ou outras superfícies. Isto não afecta o desempenho do produto.

Descoloração e manchas na superfície vitrocerâmica é uma condição normal e não um defeito.

7 Resolução de problemas

Há produção de gotas de água durante a cozedura.

- O vapor surgido durante a cozedura pode condensar e formar gotículas de água, quando atinge as superfícies frias do produto. >>> *Isso não é uma avaria.*

O produto provoca um ruído metálico ao aquecer e arrefecer.

- Quando as partes metálicas são aquecidas, podem se expandir e causar ruído. >>> *Isso não é uma avaria.*

O produto não funciona.

- O fusível principal está queimado ou com defeito. >>> *Verifique os fusíveis na caixa de fusíveis. Se necessário, substitua-os ou recolque-os.*
- O produto não está ligado na tomada (de terra). >>> *Verifique a ligação da ficha.*
- Se o visor não acender quando liga de novo a placa. >>> *Desligue o equipamento no interruptor do circuito. Espere 20 segundos e depois volte a ligá-lo.*

A ventoinha de arrefecimento continua a funcionar, embora a placa esteja desligada.

- Isso não é uma avaria. A ventoinha de arrefecimento continuará a funcionar até que as partes electrónicas na placa arrefeçam para uma temperatura adequada.

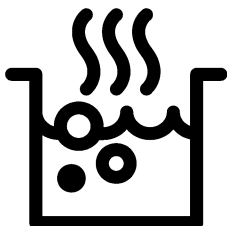


Consulte o agente da assistência técnica autorizada ou o revendedor onde adquiriu o produto se não puder resolver os problemas, embora tenha seguido as instruções desta secção. Nunca tente reparar um produto defeituoso por conta própria.



Vstavaná platňa sporáka

Používateľská príručka



SK

Túto príručku si prečítajte ako prvú!

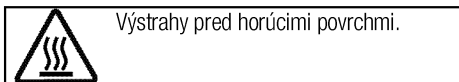
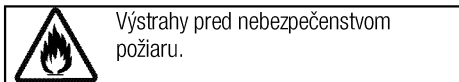
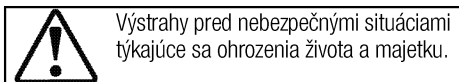
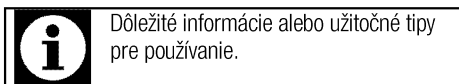
Vážení zákazníci,

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Beko. Dúfame, že sa dočkáte tých najlepších výsledkov od výrobku, vyrobeného vo vysokej kvalite a s najmodernejšími technológiami. Preto vám odporúčame, aby ste si túto používateľskú príručku a iné sprievodné dokumenty prečítali pred použitím výrobku celé a aby ste si ich odložili pre referenciu v budúcnosti. Ak rúru prevediete na inú osobu, dajte tejto osobe aj užívateľskú príručku. Riadte sa všetkými varovaniami a informáciami užívateľskej príručky.

Pamätajte si, že táto užívateľská príručka sa môže vzťahovať aj na niektoré ďalšie modely. Rozdiely medzi modelmi sú v príručke presne vymedzené.

Vysvetlivky k symbolom

V celej užívateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

**1 Dôležité pokyny týkajúce sa
bezpečnosti a životného prostredia**

Všeobecná bezpečnosť	4
Elektrická bezpečnosť	4
Bezpečnosť produktu	5
Zamýšľané použitie	6
Bezpečnosť detí	6
Likvidácia starého výrobku	7
Likvidácia obalového materiálu	7

2 Všeobecné informácie

Prehľad	8
Technické parametre	8

3 Montáž

Pred montážou	9
Montáž a pripojenie	9
Budúca preprava	11

4 Prípravy

Tipy na šetrenie energiou	12
Prvé použitie	12
Prvé čistenie výrobku	12
Prvé zahriatie	12

5 Používanie platne

0/Všeobecné informácie o varení	13
Používanie platní	13
Ovládací panel	14

6 Údržba a starostlivosť

Všeobecné informácie	21
Čistenie platne	21

7 Riešenie problémov

1 Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti a životného prostredia

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu predísť riziku zranenia a poškodenia majetku. Porušenie týchto pokynov môže viesť k zrušeniu záruky.

Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič nesmie byť používaný deťmi vo veku menej ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak nedostanú pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča alebo nerozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľská údržba stroja nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami alebo bez nedostatku skúseností, bez toho, aby boli pod dohľadom alebo preškolení. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Ak výrobok dáte niekomu inému na osobné využitie alebo využitie z druhej ruky, mali by ste mu dať aj

návod na použitie, štítky produktov a ďalšie relevantné dokumenty a súčasti.

- Montáž a opravu musia vždy vykonávať autorizovaní servisní technici. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby a môže to mať za následok zrušenie záruky. Pred montážou si pozorne prečítajte tieto pokyny.
- Ak je výrobok chybný alebo ak má akékoľvek viditeľné poškodenie, nepoužívajte ho.
- Po každom použití skontrolujte, či je funkčný gombík vypnutý.

Elektrická bezpečnosť

- Ak má produkt poruchu, nemal by sa obsluhovať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!
- Len pripojte výrobok k uzemnenej zásuvke/sieti s napätím a ochranou ako je to uvedené v časti „Technické špecifikácie“. Ak používate výrobok s transformátorom alebo bez neho, montáž uzemnenia prenechajte na kvalifikovaného elektrikára. Naša spoločnosť nebude niesť zodpovednosť za žiadne problémy

spôsobené neuzemnením v súlade s miestnymi predpismi.

- Výrobok nikdy neumývajte rozptýlením alebo nalieváním vody naň! Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!
- Výrobok sa počas montáže, údržby a postupov čistenia a opravy musí odpojiť.
- Ak je kábel sieťového pripojenia pre výrobok poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám.
- Zariadenie sa musí namontovať tak, aby sa úplne mohlo odpojiť od siete. Oddelenie sa musí zabezpečiť buď sieťovou zástrčkou alebo spínačom zabudovaným do pevnej elektrickej inštalácie v súlade s montážnymi predpismi.
- Všetky práce na elektrických zariadeniach a systémoch by mali vykonávať iba autorizovaní kvalifikovaní odborníci.
- V prípade akéhokoľvek poškodenia vypnite prístroj a odpojte ho od sieťového zdroja. Aby ste tak urobili, vypnite poistky v domácnosti.
- Uistite sa, že menovitý výkon hodnota poistky je kompatibilný s výrobkom.

Bezpečnosť produktu

- **VÝSTRAHA:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa môžu počas používania veľmi zohriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli výhrevných prvkov. Deti vo veku do 8 rokov udržiavajte mimo dosah, okrem prípadu, že na ne neustále dozeráte.
- Výrobok nikdy nepoužívajte v prípade, keď máte ovplyvnený úsudok alebo koordináciu po požití alkoholu a/alebo liekov.
- Ak v riadoch používate alkoholické nápoje, dávajte pozor. Alkohol sa pri vysokých teplotách vyparuje a môže spôsobiť požiar, pretože sa môže vznietiť, ak príde do styku s horúcimi povrchmi.
- Nekladte žiadne horľavé látky do blízkosti produktu, pretože bočné strany sa počas používania zohrejú.
- Nezakrývajte žiadny z vetracích otvorov.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte parné čističe, pretože by to mohlo spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- **VÝSTRAHA:** Varenie na platni s tukom alebo olejom môže byť bez dozoru nebezpečné alebo môže spôsobiť požiar. NIKDY sa nepokúšajte uhasiť oheň vodou, ale spotrebič vypnite a potom

oheň prikryte, napr. s pokrievkou alebo hasiacim rúškom.

- **UPOZORNENIE:** Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musia byť pod dohľadom nepretržite.
- **VÝSTRAHA:** Nebezpečenstvo ohňa: Na varnom povrchu neskladujte žiadne predmety.
- **VÝSTRAHA:** Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste zabránili elektrickému šoku.
- V prípade rozbitia skla varnej platne: Okamžite vypnite všetky horáky alebo všetky elektrické ohrievacie telesá a spotrebič odpojte od elektrického napájania. Nedotýkajte sa povrchu spotrebiča. Nepoužívajte spotrebič.
- Tento spotrebič sa nemá obsluhovať pomocou externého časovača ani samostatného diaľkového ovládania.
- Pohyb platne môže byť spôsobený tlakom výparov, ktorý vznikol kvôli vlhkosti na povrchu platne alebo v spodnej časti nádoby. Preto sa ubezpečte, že povrch rúry a dolné časti nádob sú vždy suché.
- **VÝSTRAHA:** Ako kryt platní používajte iba kryt navrhnutý výrobcom sporáku alebo taký, ktorý je v návode na použitie uvedený ako vhodný alebo kryt platní patriaci k sporáku. Použitie

nevhodného krytu môže spôsobiť nehodu.

Záruka produktu voči požiaru

- Uistite sa, že zástrčka zapojená v zásuvke tak aby nedošlo k iskreniu.
- Nepoužívajte poškodené, zrezané alebo nadpojené káble, výnimkou sú iba originálne káble.
- Uistite sa, že v zásuvke, do ktorej bude produkt pripojený nie je vlhko.

Zamýšľané použitie

- Tento výrobok je navrhnutý na používanie v domácnosti. Komerčné využitie nie je prípustné.
- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený len na varenie. Nesmie sa používať na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.
- Výrobca nebude zodpovedný za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním alebo manipuláciou.

Bezpečnosť detí

- **VÝSTRAHA:** Prístupné časti môžu byť počas použitia horúce. Uchovajte z dosahu malých detí.
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály držte mimo dosahu detí. Likvidujte všetky časti balenia v súlade s predpismi o životnom prostredí.
- Elektrické výrobky sú pre deti nebezpečné. Držte deti mimo

dosahu výrobku, keď pracuje a nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.

- Nad spotrebič neukladajte žiadne veci, na ktoré by deti mohli dosiahnuť.

Likvidácia starého výrobku

V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ) Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znovu použité a sú vhodné

na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácnosti ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenou na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach:

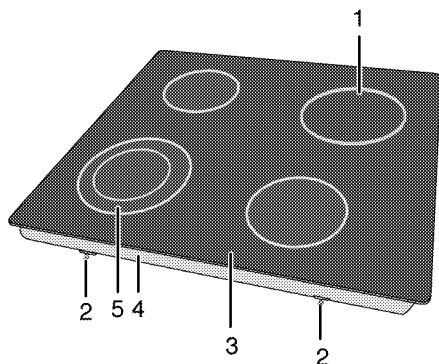
Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ) Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

Likvidácia obalového materiálu

- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí. Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov. Riadne ich zlikvidujte a roztriedte v súlade s pokynmi na recykláciu odpadu. Nelikvidujte ich spolu s bežným odpadom z domácnosti.

2 Všeobecné informácie

Prehľad



- | | | | |
|---|----------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Jednookruhová varná platňa | 4 | Základný kryt |
| 2 | Montážna svorka | 5 | Dvojokruhová varná platňa |
| 3 | Platňa horáka | | |

Technické parametre

Napätie/frekvencia	220-240 V ~ 50 Hz
Celkový príkon	6700 W
Typ kábla/prierez	min.H05V2V2 3 x 2,5 mm ²
Vonkajšie rozmery (výška/šírka/hĺbka)	55 mm/580 mm/510 mm
Montážne rozmery (šírka/hĺbka)	560 mm/490 mm
Horáky	
Vzadu vľavo	Jednookruhová varná platňa
Rozmer	140 mm
Výkon	1200 W
Vpredu vľavo	Dvojokruhová varná platňa
Rozmer	120/210 mm
Výkon	750/2200 W
Vpredu vpravo	Jednookruhová varná platňa
Rozmer	160 mm
Výkon	1500 W
Vzadu vpravo	Jednookruhová varná platňa
Rozmer	180 mm
Výkon	1800 W



Technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zlepšenia kvality výrobku.



Obrázky v tejto príručke sú schematické a nemusia sa úplne zhodovať s vaším výrobkom.



Hodnoty uvedené na štítkoch produktov alebo v sprievodnej dokumentácii boli dosiahnuté v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. V závislosti od prevádzkových podmienok a podmienok okolitého prostredia výrobu sa tieto hodnoty môžu líšiť.

3 Montáž

Výrobok musí namontovať kvalifikovaná osoba podľa platných predpisov. V opačnom prípade záruka stratí platnosť. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonávajú neoprávnené osoby a môže to mať za následok zrušenie záruky.



Príprava miesta a montáž prívodov elektriny pre výrobok je na zodpovednosti zákazníka.



NEBEZPEČENSTVO:

Výrobok musí byť namontovaný v súlade so všetkými miestnymi plynovými a/alebo elektrickými nariadeniami.



NEBEZPEČENSTVO:

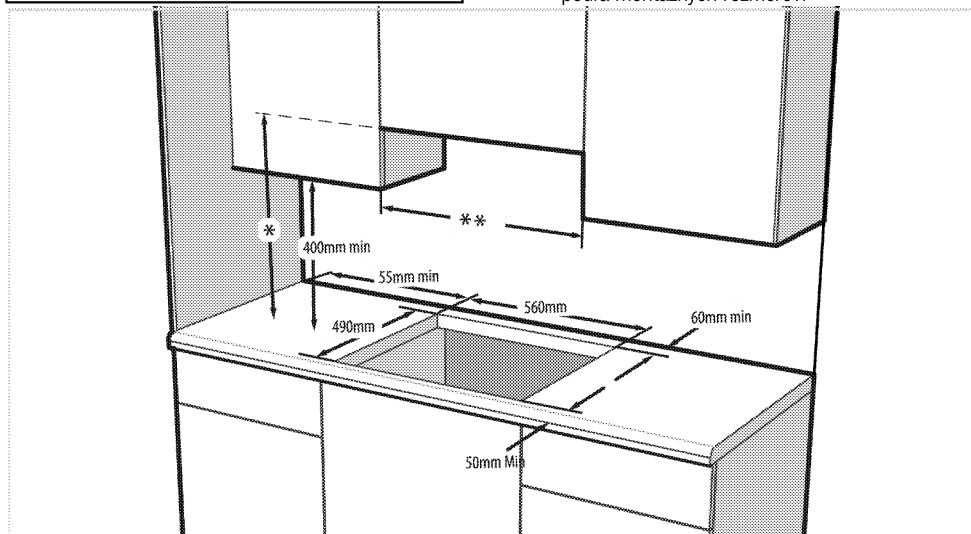
Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne závady.

Ak sú, výrobok nemontujte. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.

Pred montážou

Platňa je určená na montáž v bežných pracovných plochách. Bezpečná vzdialenosť musí byť ponechaná medzi spotrebičom a kuchynskými stenami a nábytkom. Pozrite si obrázok (hodnoty sú v mm).

- Môže sa tiež používať ako voľne stojaci spotrebič. Nad povrchom platne zabezpečte priestor minimálne 750 mm.
- (*) Ak sa nad sporák chystáte nainštalovať kryt sporáka, ohľadom inštaláčnej výšky (min. 650 mm) sa obráťte na pokyny od výrobcu krytu sporáka
- Odstráňte obalové materiály a prepravné pásy.
- Povrchy, syntetické lamináty a lepidlá musia byť teplovzdorné (minimálne 100 °C).
- Pracovná plocha musí byť zarovnaná a upevnená horizontálne.
- Vytvorte otvor pre platňu na pracovnej ploche podľa montážnych rozmerov.



* Minimálna výška k odsávaču podľa odporúčania v príručke s pokynmi pre odsávač

** Minimálna vzdialenosť medzi skriňou sa musí rovnať šírke platne



Platňu nemontujte na miesta s ostrými hranami alebo rohmi.

Existuje tam riziko rozbitia sklokeramického povrchu!


Montáž a pripojenie


- Produkt môžete namontovať a pripojiť jedine v súlade so zákonnými pravidlami pre montáž.

Elektrické pripojenie


Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke/sieti, chránenej miniatúrnym ističom s vhodnou kapacitou tak, ako je to uvedené v tabuľke „Technické parametre“. Ak používate výrobok s transformátorom alebo bez neho, montáž uzemnenia prenechajte na kvalifikovaného

elektrikára. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré sú spôsobené v dôsledku používania výrobku bez namontovaného uzemnenia v súlade s miestnymi predpismi.

NEBEZPEČENSTVO:
 Výrobok musí k sieťovému zdroju pripojiť iba autorizovaná a kvalifikovaná osoba. Záručná doba výrobku začína plynúť iba po správnej montáži. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby.

NEBEZPEČENSTVO:
 Sieťový kábel nesmie byť stisnutý, ohnutý, ani stlačený, ani nesmie prísť do styku s horúcimi časťami výrobku. Poškodený sieťový kábel musí vymeniť kvalifikovaný elektrikár. V opačnom prípade existuje riziko zásahu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru!

- Pripojenie musí byť vykonané v súlade s miestnymi predpismi.
- Údaje sieťového napájania sa musia zhodovať s údajmi uvedenými na typovom štítku výrobku. Typový štítek sa nachádza na zadnom puzdre produktu.
- Sieťový kábel vášho výrobku musí byť v súlade s tabuľkou „Technické parametre“.

NEBEZPEČENSTVO:
 Pred začatím akejkoľvek práce na elektroinštalácii odpojte výrobok od sieťového zdroja. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!

Pripojenie napájacieho kábla

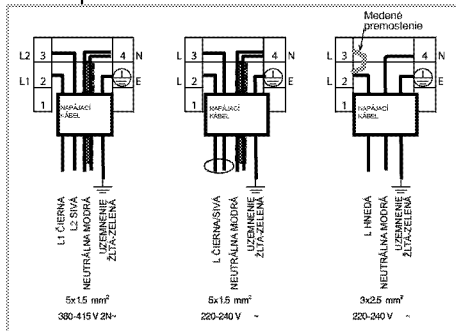
i Pri zapájaní spotrebiča treba dodržiavať národné/miestne elektrické predpisy a je potrebné použiť príslušnú zásuvku/konektor a zástrčku pre rúru. V prípade, že výkonové limity spotrebiča presahujú prenosovú kapacitu zástrčky a zásuvky/konektora, musí byť výrobok pripojený priamo cez pevnú elektrickú inštaláciu bez použitia zástrčky a zásuvky/konektora.

1. Ak nie je možné odpojiť všetky póly od napájacieho zdroja, bude potrebné pripojiť odpojovacie zariadenie s min. 3 mm odstupom kontaktov (poistky, bezpečnostné spínače vedenia, kontakty) a všetky póly tohto odpojovacieho zariadenia sa musia nachádzať vedľa zariadenia



(nie nad ním) v súlade so směrnicami IEE. Ak sa tento pokyn nedodrží, môže to spôsobiť prevádzkové problémy a stratu platnosti záruky na produkt.

Odporúča sa dodatočná ochrana zvyškovým prúdovým ističom.

Ak sa s produktom dodáva kábel:

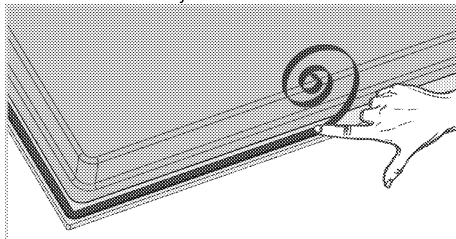


2. Pri **jednofázovom** zapojení pripojte vodiče nasledovným spôsobom:

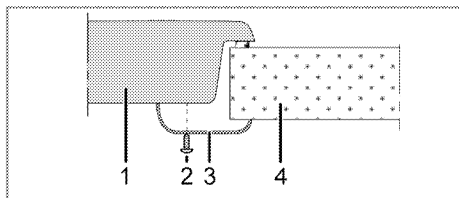
- Hnedý/Čierny kábel = L (Fáza)
 - Modrý/šedá kábel = N (Nulový)
 - Zelený/žltý kábel = (E)  (Zem)
- » alebo
- šedá/Čierny kábel = L (Fáza)
 - Modrý/Hnedý kábel = N (Nulový)
 - Zelený/žltý kábel = (E)  (Zem)

Inštalácia produktu

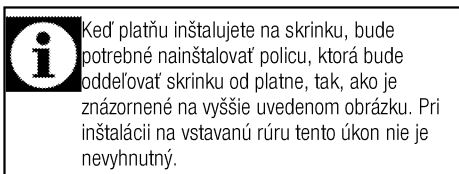
1. Platňu otočte naopak a položte ju na plochy podklad.
2. Pri inštalácii varnej dosky použite tesnenie, ktoré je súčasťou dodávky. Tesnenie umiestnite okolo varnej dosky, ako je uvedené na nasledujúcom obrázku, a zaisťte odstup 1 až 2 mm od vnútorného okraja skla.



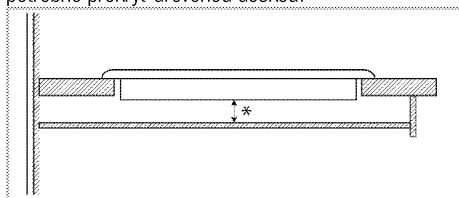
3. Platňu umiestnite na pult a zarovnajte ju.
4. Pomocou inštalčných svoriek zaisťte platňu prestrčením cez otvory na spodnom puzdre.



- 1 Platňa
- 2 Skrutka
- 3 Inštalácia svorka
- 4 Pult

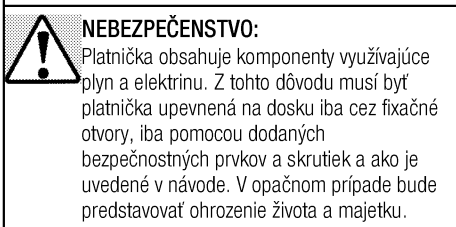
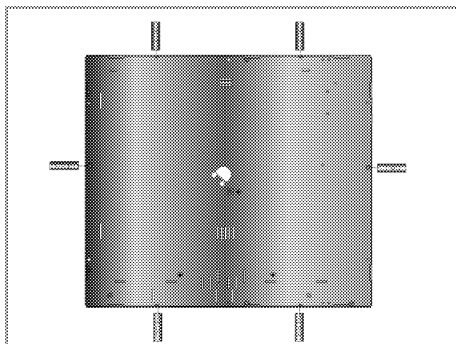
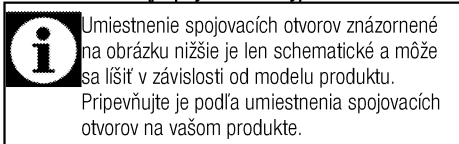


Napríklad, ak je po inštalácii do zásuvky možné dotknúť sa spodnej časti produktu, túto časť je potrebné prekryť drevenou doskou.



* min. 15 mm

Pohľad zozadu (prípájacie otvory)

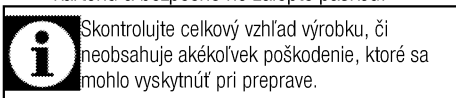


Záverová kontrola

1. Ovládanie spotrebiča..
2. Skontrolujte funkcie.

Budúca preprava

- Odložte si pôvodnú krabicu z výrobku a výrobok prepravujte v nej. Postupujte podľa pokynov na krabici. Ak nemáte pôvodnú krabicu, výrobok zabalte do bublinkového obalu alebo do hrubého kartónu a bezpečne ho zalepte páskou.



4 Prípravy

Tipy na šetrenie energiou

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať váš spotrebič ekologicky a šetriť energiou:

- Pred varením mrazeného jedla ho rozmrazte.
- Na varenie používajte hrnce/panvice s pokrievkami. Ak pokrievku nemáte, spotreba energie sa môže zvýšiť 4-krát.
- Vyberte horák, ktorý je vhodný pre veľkosť dna hrnca, ktorý plánujete použiť. Pre jedlá vždy vyberajte správnu veľkosť hrnca. Väčšie hrnce vyžadujú viac energie.
- Pri varení s elektrickými platňami dávajte pozor, aby ste používali hrnce s plochým dnom. Hrnce s tenkým dnom poskytnú lepšie vedenie tepla. Úspora energie môže dosahovať až 1/3.
- Nádoby a hrnce musia byť kompatibilné s varnými zónami. Dno nádob alebo hrncov nesmie byť menšie ako varná platňa.
- Varné zóny a dna hrncov udržiavajte v čistote. Znečistenie zníži tepelnú vodivosť medzi varnou zónou a dnom hrnca.
- Pri dlhých vareniach vypnite varnú zónu 5 alebo 10 minút pred uplynutím času varenia.

Využívaním zostatkového tepla môžete dosiahnuť úsporu energie až 20 %.

Prvé použitie

Prvé čistenie výrobku



Niektoré saponáty alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch.

Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte hrubé drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Vytierajte povrchy produktu vlhkou tkaninou alebo špongiou a utrite ich tkaninou.

Prvé zahriatie



Dym a zápach sa môžu šíriť niekoľko hodín počas prvej prevádzky. Toto je úplne normálne. Zaisťte, aby bola miestnosť dobre vetraná, aby ste odstránili dym a zápach. Zabráňte priamemu vdychovaniu dymu a zápachu, ktorý sa vytvára.

5 Používanie platne

0/Všeobecné informácie o varení



Do panvice nikdy nelejte viac oleja, ako je jedna tretina jej objemu. Počas zohrievania oleja nenechávajte platňu bez dozoru. Nadmerne zohriaty olej predstavuje riziko požiaru. **Nikdy sa nepokúšajte uhasiť možný požiar vodou!** Keď olej začne horieť, prikryte ho hasiacim rúškom alebo vlhkou handrou. Ak je to bezpečné, platňu vypnite a zavolajte hasičov.

- Potraviny pred vyprážením vždy dobre osušte a zľahka ich vložte do horúceho oleja. Pred vyprážením skontrolujte, či sa mrazené potraviny úplne rozmrazili.
- Pri zohrievaní oleja nezakrývajte nádobu, ktorú používate.
- Hrnce a panvice uložte tak, aby ich držadlá neboli nad platňou, čím zabránite zohriatiu držadiel. Na platňu nedávajte nevyvážené nádoby a ani nádoby, ktoré sa ľahko prevrhnú.
- Na zapnuté varné zóny nedávajte prázdne nádoby a panvice. Môžu sa poškodiť.
- Prevádzka varnej zóny bez toho, aby na nej bola položená nádoba alebo panvica spôsobí poškodenie produktu. Po dokončení varenia vypnite varné zóny.
- Vzhľadom na to, že povrch produktu môže byť horúci, nedávajte naň plastové a ani hliníkové nádoby.

Z povrchu okamžite očistite všetky takéto roztopené látky.

Takéto nádoby by ste nemali používať ani na uchovanie jedál.

- Používajte len panvice alebo nádoby s plochým dnom.

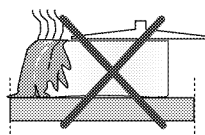
- Do panvíc a hrncov dávajte príslušné množstvo jedla. A takto nebudete musieť prostredníctvom zabránenia pretečenia riadov vykonať žiadne nepotrebné čistenia.

Pokrievky panvíc alebo hrncov nedávajte na varné zóny.

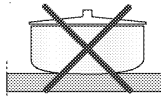
Panvice umiestnite tak, aby boli na varnej zóne vycentrované. Keď chcete panvicu premiestniť na inú varnú zónu, namiesto jej posúvania ju zdvihnite a dajte na želanú varnú zónu.

Tipy pre sklokeramické platne

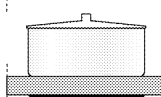
- Sklokeramický povrch je odolný voči teplu a veľké teplotné rozdiely naň nemajú žiadny vplyv.
- Sklokeramický povrch nepoužívajte ako odkladacie miesto a ani ako dosku na krájanie.
- Používajte len panvice a hrnce s opracovanými dnami. Ostré hrany vytvárajú na povrchu škrabance.
- Nepoužívajte hliníkové nádoby a panvice. Hliník poškodzuje sklokeramický povrch.



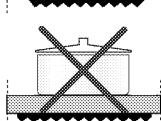
Rozliatia môžu poškodiť sklokeramický povrch a spôsobiť požiar.



Nepoužívajte nádoby s vyduťmi alebo vypuklými dnami.

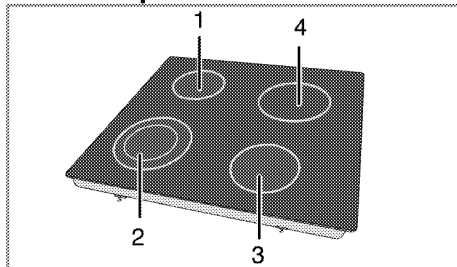


Používajte len panvice a hrnce s rovnými dnami. Zaručujú jednoduchší prenos tepla.



Ak je priemer panvice príliš malý, dôjde k mrhaniu energie.

Používanie platní

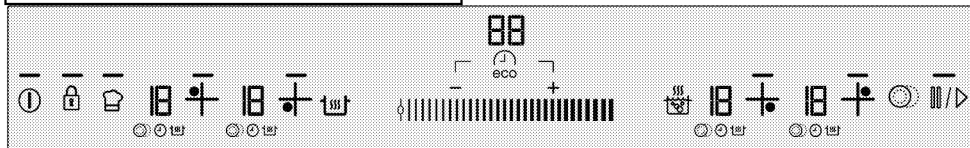


- 1 Jednookruhová varná platňa 14-16 cm
- 2 Dvojokruhová varná platňa 12-14/21-23 cm
- 3 Jednookruhová varná platňa 16-18 cm
- 4 Jednookruhová varná platňa 18-20 cm predstavuje zoznam odporúčaného priemeru hrncov, ktoré sa môžu použiť vo vzťahu k horákom.

NEBEZPEČENSTVO:
 Nedovoľte, aby na platňu spadol akýkoľvek predmet. Platňu môžu poškodiť aj malé predmety, ako napríklad soľnička. Nepoužívajte popraskané platne. Cez tieto praskliny môže unikať voda a spôsobiť skrat. V prípade akéhokoľvek poškodenia povrchu (napr. viditeľné praskliny) výrobok okamžite vypnite, aby ste minimalizovali riziko zásahu elektrickým prúdom.

i Keď rýchlo sa zahrievajúce sklokeramické platne zapnete, vyžarujú jasné svetlo. Neopozerajte sa do jasného svetla.

Ovládací panel



Technické údaje

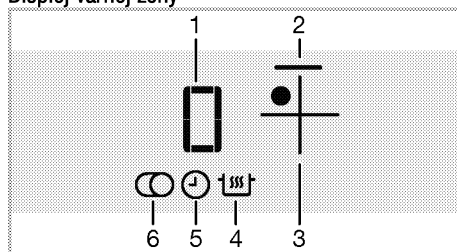


Oblasť nastavenia (pre úroveň teploty)

- Kontrolka označujúca, že príslušné tlačidlo funguje
- Tlačidlo zap./vyp.
- Tlačidlo zámky tlačidiel
- Tlačidlo výberu multisegmentovej varnej zóny
- Tlačidlo zapnutia/vypnutia časovača
- Tlačidlo zvyšovania úrovne časovača
- Tlačidlo znižovania úrovne časovača
- Tlačidlo rýchleho ohrevu/tlačidlo posilňovača
- Tlačidlo uchovania teploty
- Tlačidlo zastavenia
- Tlačidlo pamäte
- Ovládacie prvky výberu varnej zóny
-
-
-

i Grafické znázornenia a obrázky sú len pre informačné účely. Skutočné displeje a funkcie sa môžu odlišovať v závislosti od modelu vašej platne.

Displej varnej zóny



- 1 Indikátor teploty (nastavenie teploty 0 ... 19/ 0 ... 9. (Líši sa v závislosti od modelu produktu.))
 - 2 Kontrolka varnej zóny
 - 3 Tlačidlo výberu varnej zóny
 - 4 Symbol funkcie uchovania teploty (*)
 - 5 Symbol časovača
 - 6 Symbol multisegmentovej varnej zóny (*)
- * Odlišuje sa v závislosti od modelu.

i Toto zariadenie sa ovláda pomocou dotykového ovládacieho panelu. Každú činnosť vykonanú cez dotykový ovládací panel potvrdí zvukový signál.


i Ovládací panel vždy udržiavajte v čistom a suchom stave. Mokvý a znečistený povrch môže spôsobiť problémy s fungovaním.

Zapnutie platne


1. Na ovládacom paneli sa dotknite tlačidla "ⓘ".

Rozsvieti sa kontrolka tlačidla "ⓘ". Platňa je pripravená na použitie.

i Ak do 20 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť, platňa sa automaticky vráti do pohotovostného režimu.

i Keď na dlhú dobu stlačíte ktorékoľvek tlačidlo (tlačidlo ) , výrobok sa z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne.

Vypnutie platne

1. Na ovládacom paneli sa dotknite tlačidla . Platňa sa vypne a vráti sa do pohotovostného režimu.

i Symboly „H“ alebo „h“ a následne „-“, ktoré sa zobrazia na displej varnej zóny po vypnutí platne označujú, že varná zóna je stále horúca. Nedotýkajte sa varných zón.

Indikátor zvyškového tepla


Symboly „H“ a potom „-“, ktoré sa zobrazia na displeji varnej zóny označujú, že platňa je stále horúca a môžete ju použiť na uchovanie malého množstva jedla v teplom stave. Tento symbol sa čoskoro zmení na symbol „h“ a „-“, ktorý označuje nižšiu teplotu.

i V prípade prerušenja napájania sa indikátor zvyškového tepla nerozsvieti a používateľa neupozorní na horúce varné zóny.

V prípade zlyhania a obnovenia napájania pred ochladením varných zón sa na príslušnom displeji varnej zóny zobrazí symbol „-“. Tento symbol zmizne, ak danú varnú zónu použijete.

Zapnutie varných zón



1. Dotykem tlačidla  zapnite platňu.
2. Dotknite sa tlačidla výberu varnej zóny, ktorú chcete zapnúť.

Na displeji varnej zóny sa zobrazí „0“ a rozsvieti sa kontrolka príslušnej varnej zóny.


i Ak do 20 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť, platňa sa automaticky vráti do pohotovostného režimu.

Nastavenie úrovne teploty

Dotykem oblasti nastavenia alebo posúvaním prsta cez oblasť nastavíte úroveň teploty medzi „0“ a „19“. Úroveň teploty je 1, 2, 3...19 na niektorých modeloch a 1.1, 2.2,... 9. na iných modeloch. (Líši sa v závislosti od modelu produktu.)

Vypnutie varných zón:



Varnú zónu môžete vypnúť 3 rôznymi spôsobmi:

1. **Znížením úrovne teploty na „0“.**
Varnú zónu môžete vypnúť znížením úrovne teploty na „0“.
2. **Pomocou vypnutia cez voľbu časovača pre želanú varnú zónu**
Po uplynutí času vypne časovač varnú zónu, ktorá mu je priradená. Na všetkých displejoch sa zobrazí „0“ alebo „00“. Symbol  na displeji platne zmizne.
Po uplynutí času zaznie zvuková signalizácia. Zvukovú signalizáciu vypnite dotykom ktoréhokoľvek tlačidla na ovládacom paneli.
3. **Dotykem symbolu príslušnej varnej zóny na 3 sekundy.**
Na približne 3 sekundy sa dotknite symbolu varnej zóny, ktorú chcete vypnúť.

Funkcia vysokého výkonu (posilňovača)


Funkciu posilňovača môžete použiť na rýchle zohriatie. Túto funkciu ale neodporúčame na varenie dlhú dobu. Funkcia posilňovača nemusí byť dostupná vo všetkých varných zónach.

Príamy výber posilňovača:

1. Dotykem tlačidla  zapnite platňu.
2. Želanú varnú zónu vyberte dotykem tlačidiel výberu varnej zóny.
3. Dotknite sa tlačidla .

Zvolená varná zóna bude v prevádzke pri maximálnom výkone a na displeji varnej zóny budú v poradí blikať 3 kontrolky. Po uplynutí času posilňovača sa varná zóna vypne.


Výber posilňovača, keď je varná zóna aktívna:

1. Potom, ako bude varná zóna v činnosti minimálne 20 sekúnd na určitej úrovni, dotknite sa tlačidla .

i Varná zóna musí dokončiť minimálne 20 sekúnd činnosti na určitej úrovni.

2. Zvolená varná zóna bude v prevádzke pri maximálnom výkone a na displeji varnej zóny budú v poradí blikať 3 kontrolky. po uplynutí času posilňovača sa varná zóna prepne na nastavenú úroveň teploty a zobrazí sa len zvolená hodnota teploty.

Predčasné vypnutie funkcie posilňovača:

Posilňovač vypnete kedykoľvek tak, že sa dotkniete tlačidla .

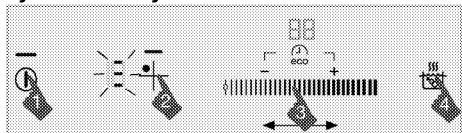
Rýchle zohriatie

Rýchle zohriatie je funkcia, ktorá napomáha vareniu. Môže sa používať na krátkodobé rýchle zohriatie. Funkciou rýchleho zohriatia sú vybavené všetky varné zóny. Túto funkciu môžete ovládať tak, že predtým nastavíte úroveň teploty.



Funkciu rýchleho zohriatia môžete nastaviť do 20 sekúnd po zapnutí varnej zóny a nastavení úrovne teploty.

Výber funkcie rýchleho zohriatia:



1. Dotykem tlačidla "⏻" zapnete platňu.
2. Želanú varnú zónu vyberte dotykem tlačidiel výberu varnej zóny.
3. Želanú úroveň teploty nastavte dotykem oblasti nastavenia alebo posúvaním prsta cez oblasť.
4. Dotknite sa tlačidla "🔥". Zvolená varná zóna bude určitú dobu v prevádzke pri vysokom výkone (pozrite si nasledujúcu tabuľku). Na displeji varnej zóny sa v poradí zobrazia 3 kontrolky a hodnota nastavenej teploty.
5. Po uplynutí času rýchleho zohriatia sa varná zóna prepne na nastavenú úroveň teploty a zobrazí sa len zvolená hodnota teploty.

Tabuľka: Prevádzkové časy rýchleho zohrievania

Úroveň teploty		Obmedzenie času prevádzky - sekundy
19	9	
0	0	0
1	1	10
2	1.	10
3	2	20
4	2.	30
5	3	40
6	3.	47
7	4	56
8	4.	65
9	5	75
10	5.	85
11	6	85
12	6.	25
13	7	25
14	7.	35

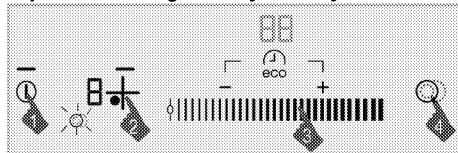
15	8	35
16	8.	45
17	9	45
18	9.	10
19	-	10

Úroveň teploty je 1, 2, 3...19 na niektorých modeloch a 1.1, 2.2,... 9. na iných modeloch. (Líši sa v závislosti od modelu produktu.)

Vypnutie funkcie rýchleho zohriatia:

Funkciu rýchleho zohriatia kedykoľvek vypnete dotykem tlačidla "🔥".

Zapnutie multisegmentových varných zón



1. Dotykem tlačidla "⏻" zapnete platňu.
2. Želanú multisegmentovú varnú zónu vyberte dotykem tlačidiel výberu varnej zóny.
3. Želanú úroveň teploty nastavte dotykem oblasti nastavenia alebo posúvaním prsta cez oblasť.
4. Multisegment varnej zóny zapnete dotykem tlačidla "🔥" na ovládacom paneli.

Na displeji príslušnej varnej zóny sa zobrazí symbol "🔥".



Multisegment sa zapne len v prípade, že pre hlavný segment varnej zóny nastavíte úroveň teploty medzi „1“ a „19“.

Úroveň teploty je 1, 2, 3...19 na niektorých modeloch a 1.1, 2.2,... 9. na iných modeloch. (Líši sa v závislosti od modelu produktu.)

Vypnutie multisegmentových varných zón

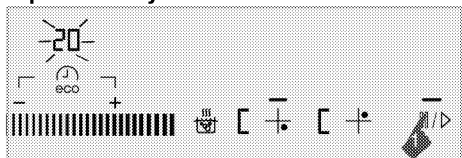
1. Multisegment varnej zóny vypnete dotykem tlačidla "🔥" na ovládacom paneli.

Symbol "🔥" na displeji príslušnej varnej zóny zmizne a multisegment varnej zóny sa vypne. Hlavný segment príslušnej varnej zóny sa zapne a bude v prevádzke v nastavenej teplote.

Zámka čistenia

Zámka čistenia zabraňuje prevádzke všetkých tlačidiel ovládacieho panela na 20 sekúnd, čo používateľovi umožňuje krátke čistenie počas používania platne.

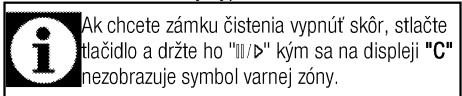
Zapnutie zámky čistenia



1. Keď je varná doska zapnutá, dotknite sa a podržte "|||/▷" až sa na časovom displeji zobrazí 20.
» "|||/▷" sa zapne a začne odpočítavanie od 20. "C" sa zobrazí na displeji varnej zóny. Žiadne z tlačidiel na ovládacom paneli nebudú počas tejto doby fungovať okrem "ⓘ".

Vypnutie zámky čistenia

Na vypnutie zámky čistenia sa nemusíte dotknúť žiadneho tlačidla. Po 20 sekundách vydá platňa zvukový signál, kontrolka "|||/▷" zhasne a zámka čistenia sa automaticky vypne.



Ak chcete zámku čistenia vypnúť skôr, stlačte tlačidlo a držte ho "|||/▷" kým sa na displeji "C" nezobrazuje symbol varnej zóny.

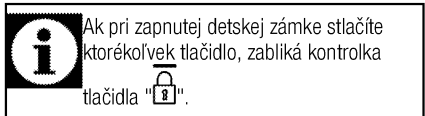
Detská zámka

Keď je platňa v pohotovostnom režime, môžete ju chrániť pomocou detskej zámky, ktorá deťom zabráni zapnúť varné zóny. Detskú zámku môžete zapnúť alebo vypnúť len v pohotovostnom režime.

Zapnutie detskej zámky

1. Keď je platňa v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo "Ⓔ" a podržte ho, pokým nebudete počuť dva signálne zvuky.

Detská zámka sa zapne a kontrolka tlačidla "Ⓔ" zhasne.



Ak pri zapnutej detskej zámke stlačíte ktorékoľvek tlačidlo, zabliká kontrolka tlačidla "Ⓔ".

Vypnutie detskej zámky

1. Keď je zapnutá detská zámka, stlačte tlačidlo "Ⓔ" a podržte ho, pokým nebudete počuť jeden signálny zvuk.

» Detská zámka sa vypne a kontrolka tlačidla "Ⓔ" zhasne.

Zámka tlačidiel

Zapnutím zámky tlačidiel zabránite náhodnej zmene funkcií počas prevádzky platne.

Zapnutie zámky tlačidiel

1. Keď je platňa v prevádzke, dotknite sa tlačidla "Ⓔ" a podržte ho, pokým nebudete počuť dva zvukové signály.

Kontrolka tlačidla "Ⓔ" bude blikať a všetky varné zóny sa uzamknú.



Zámku tlačidiel môžete zapnúť len v režime prevádzky. Po zapnutí zámky tlačidiel bude funkčné len tlačidlo "ⓘ". Keď sa dotknete ktoréhokoľvek iného tlačidla, kontrolka tlačidla "Ⓔ" bude blikať, čím označuje zapnutie zámky tlačidiel.

V prípade, že platňu vypnete, keď sú tlačidlá uzamknuté, zámku tlačidiel musíte pre opätovné zapnutie platne vypnúť.

Vypnutie zámky tlačidiel

1. Tlačidlo "Ⓔ" držte stlačené 2 sekundy. Úkon sa potvrdí zvukovým signálom. Kontrolka tlačidla "Ⓔ" zhasne a ovládací panel sa odomkne.

Funkcia ekonomického časovača

Táto funkcia vám pomáha pri varení. Pri rúre nebudete musieť byť počas celej doby varenia. Varná zóna sa automaticky vypne po uplynutí času, ktorý ste vybrali. Pri varení s použitím tejto funkcie bude platňa ku koncu varenia automaticky regulovať výkon, čím sa vďaka reziduálnemu teplu dosahuje energetická úspora.




Zapnutie časovača

1. Dotykom tlačidla "Ⓢ" zapnete platňu.
2. Želanú varnú zónu vyberte dotykom tlačidiel výberu varnej zóny.
3. Želanú úroveň teploty nastavte dotykom oblasti nastavenia alebo posúvaním prsta cez oblasť.
4. Časovač zapnete dotykom tlačidla "Ⓢ". Na displeji časovača sa zobrazí „00“ a na displeji varnej zóny začne blikať symbol "Ⓢ".
5. Požadovanú dobu trvania nastavíte dotykom "——" / "Ⓢ" / "Ⓢ". Môžete sa dotknúť a podržať "——" alebo "Ⓢ" posunúť dopredu rýchlejšie.

Po určite dobe blikania sa symbol "Ⓢ" rozsvieti natrvalo. Trvalé rozsvietenie symbolu "Ⓢ" označuje zapnutie funkcie.



Časovač môžete nastaviť len pre už používané varné zóny.

-  Vyššie uvedený postup zopakujte pre ostatné varné zóny, pre ktoré chcete časovač nastaviť.
-  Časovač nemôžete upravovať, pokiaľ nevyberiete varnú zónu a hodnotu teploty pre varnú zónu.
-  Po zapnutí časovača sa na displeji časovača zobrazí len čas nastavený pre zvolenú varnú zónu.

Vypnutie časovača

Po uplynutí časovača sa platňa automaticky vypne a zaznie zvuková výstraha.

Zvukovú výstrahu vypnite stlačením ktoréhokoľvek tlačidla.

Skoršie vypnutie časovačov

Ak časovač vypnete skoršie, platňa bude v prevádzke pokračovať v nastavenej teplote dovtedy, kým ju nevypnete.

Časovač môžete vypnúť dvomi rôznymi spôsobmi:

1 - Vypnutie časovača znížením jeho hodnoty nadol na „00“:

1. Vyberte varnú zónu, ktorú chcete vypnúť.
2. Dotykom tlačidla "⌚" vyberte časovač príslušnej varnej zóny.
3. Znižujte hodnotu stláčaním "←", kým sa na displeji časovača nezobrazí „00“. Na rýchlejší posun dopredu môžete stlačiť a podržať "←".

Symbol "⌚" určitú dobu blíkajú na displeji varnej zóny a potom **natrvalo** zhasne a časovač sa vypne.

2 - Vypnutie časovača stlačením tlačidla časovača na 3 sekundy:


1. Vyberte varnú zónu, ktorú chcete vypnúť.
2. Dotykom tlačidla "⌚" vyberte časovač príslušnej varnej zóny.
3. Tlačidlá "⌚" sa dotknite na približne 3 sekundy. Symbol "⌚" určitú dobu blíkajú na displeji varnej zóny a potom **natrvalo** zhasne a časovač sa vypne.

Funkcia uchovania teploty (ak nejaká je)

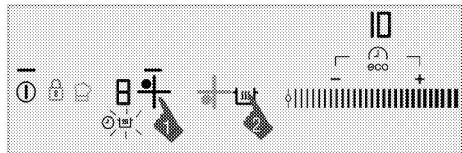
Túto funkciu môžete použiť na uchovanie jedla v teplom stave po dokončení varenia. Funkciu uchovania teploty môžete použiť dvomi odlišnými spôsobmi: s a bez nastavenia časovača.

Zapnutie funkcie uchovania teploty bez nastavenia časovača

1. Vyberte varnú zónu, ktorú ste nastavili na určitú teplotu a ktorú chcete použiť pre uchovanie teploty.
2. Dotykom tlačidla "⌚" zapnete funkciu uchovania teploty pre príslušnú varnú zónu.

-  Varná zóna bude pokračovať v prevádzke pri nízkej teplote. Na displeji varnej zóny sa zobrazia symboly "⌚" a „u“.

Zapnutie funkcie uchovania teploty nastavením časovača



1. Vyberte želanú varnú zónu, pre ktorú ste nastavili teplotu a časovač, a pre ktorú plánujete spustiť funkciu uchovania teploty.
2. Dotykom tlačidla "⌚" zapnete funkciu uchovania teploty pre príslušnú varnú zónu.

Na displeji varnej zóny sa zobrazí symbol "⌚". Varná zóna bude pokračovať v prevádzke v nastavenej teplote počas nastavenej doby. Po uplynutí času sa prepne na funkciu uchovania teploty a spustí prevádzku pri nízkej teplote. Na displeji varnej zóny sa zobrazí symbol „u“.

Vypnutie funkcie uchovania teploty


1. Ak je časovač zapnutý, vyberte varnú zónu, pre ktorú ste zapli funkciu uchovania teploty.

Funkciu uchovania teploty vypnite dotykom tlačidla "⌚".

Varná zóna bude pokračovať v prevádzke s predchádzajúcim nastavením času a teploty.


2. Ak je časovač vypnutý, vyberte varnú zónu, pre ktorú ste zapli funkciu uchovania teploty. Želanú teplotu nastavte dotykom oblasti nastavenia alebo posúvaním prsta cez túto oblasť, čím funkciu uchovania teploty vypnete.

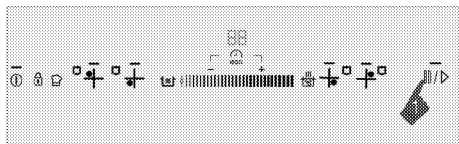
Varná zóna bude pokračovať v prevádzke pri novej teplote, ktorú ste nastavili.

-  Funkciu uchovania teploty môžete zrušiť dotykom tlačidla "⌚" a úplným vypnutím platne.

Funkcia zastavenia

Pomocou tejto funkcie môžete na určitý čas zastaviť všetky funkcie, ktoré sú na platni v prevádzke (**okrem časovača**).

-  Ak pre ktorúkoľvek varnú zónu nastavíte časovač, časovač bude počas zastavenia pokračovať v prevádzke.



- Počas prevádzky platne sa dotknite tlačidla "||/▷". Všetky zapnuté varné zóny sa zastavia.
- Všetky zastavené varné zóny reštartujte s predchádzajúcimi nastaveniami opätovným dotykom tlačidla "||/▷".

Funkcia pamäte

Vaša platňa môže do pamäte uložiť určité teploty a čas varenia. Vďaka tejto funkcii môžete uložiť teplotu a čas varenia jedla, ktoré vám chutilo.



Do pamäte môžete uložiť len 1 nastavenie. Keďže každé uložené nastavenie prepíše to predchádzajúce, v pamäti zostane posledné nastavenie, ktoré ste uložili.

- Dotykem tlačidla "⓪" zapnete platňu.
- Želanú varnú zónu vyberte dotykem tlačidiel výberu varnej zóny.
- Želanú teplotu nastavte dotykem oblasti nastavenia alebo posúvaním prsta cez oblasť.
- Nastavte aj želaný čas.
- Po nastavení teploty a času sa symbolu "🏠" dotýkajte dovtedy, pokým nebudete počuť **dva výstražné zvuky**.

Symbol "🏠" sa rozsvieti a nastavená teplota a čas sa uložia do pamäte.

Použitie nastavení v pamäti

- Želanú varnú zónu vyberte dotykem tlačidiel výberu varnej zóny.
- Keď je hodnota teploty „0“, tlačidla "🏠" sa dotýkajte dovtedy, pokým nebudete počuť **jeden výstražný zvuk**.

Zvolená varná zóna na nastaví na teplotu a čas uložené v pamäti a spustí prevádzku s týmito nastaveniami.

Obmedzenia času prevádzky

Ovládanie platne je vybavené obmedzením času prevádzky. Keď jednu alebo viacero varných zón necháte zapnuté, varná zóna sa po uplynutí určitej doby automaticky vypne (pozrite si tabuľku 1). Ak varnej zóne priradíte časovač, displej časovača sa taktiež vypne neskôr.

Obmedzenie času prevádzky závisí od zvolenej úrovne teploty. Na tejto úrovni teploty sa použije maximálny čas prevádzky.

Varnú zónu môže používateľ po jej automatickom vypnutí reštartovať tak, ako to popisujeme vyššie.

Tabuľka 1: Obmedzenia času prevádzky

Úroveň teploty		Obmedzenie času prevádzky - hodina
19	9	
0	0	0
1	1	6
2	1	6
3	2	5
4	2	5
5	3	4
6	3	4
7	4	3
8	4	3
9	5	2,5
10	5	2,5
11	6	2
12	6	2
13	7	1,5
14	7	1,5
15	8	1
16	8	1
17	9	0,5
18	9	0,5
19	-	0,5
Funkcia vysokého výkonu (posilňovača)	Funkcia vysokého výkonu (posilňovača)	10 minút

Úroveň teploty je 1, 2, 3...19 na niektorých modeloch a 1.1, 2.2,... 9. na iných modeloch. (Líši sa v závislosti od modelu produktu.)

Ochrana proti prehriatiu




Vaša platňa obsahuje niekoľko snímačov, ktoré zaručujú ochranu proti prehriatiu. V prípade prehriatia môžete zaznamenať nasledovné:

- Zapnutá varná zóna sa môže vypnúť.
- Zvolená úroveň môže klesnúť. Tento stav ale nebudete vidieť na indikátore.

Chybové kódy/výstražné hlásenia a príčiny porúch

Tabuľka-2:

Príčina poruchy	Indikátor	Displej
Stlačili ste dve alebo viacero tlačidiel, prípadne došlo k pretečeniu a rozliatiu na tlačidlá.	Symbol „E“ bliká	Displej varnej zóny
Prehriata platňa	Symbol „H“ bliká	Displej varnej zóny
Na zóne sa nenachádza žiadna vhodná nádoba.	Rozsvieti sa symbol „L“	Displej varnej zóny
Hardvérová chyba dotykového ovládania	Rozsvieti sa symbol „Fx***“	Displej časovača
Chyba indukčného hardvéru.	Rozsvieti sa symbol „Ex***“	Displej varnej zóny
Chyba citlivosti dotykového tlačidla	Rozsvieti sa symbol „F2“	Displej časovača
Komunikačná chyba v dotykovom ovládaní.	Rozsvieti sa symbol „F3“	Displej časovača
Chyba indukčného hardvéru.	Symbol „Ex***“ bliká	Displej varnej zóny
x** : „1,2,...,9“		

	Ďalšie informácie o chybových hláseniach, ktoré sa môžu zobraziť na paneli dotykového ovládania nájdete v tabuľke-2. Ak sa hlásenia „Fx“ a „Ex“ zobrazujú neustále, zavolajte autorizovanému servisnému zástupcovi.
	Ak je povrch dotykového ovládacieho panelu vystavený intenzívnym výparom, celý ovládací systém sa môže vypnúť a vyslať chybový signál „E“. Zaznejú signálne zvuky.
	Povrch dotykového ovládacieho panela udržiavajte v čistote. Môžete zaznamenať chybovú prevádzku.

6 Údržba a starostlivosť

Všeobecné informácie

V prípade pravidelného čistenia sa životnosť produktu predlží a zníži sa množstvo častých problémov.



NEBEZPEČENSTVO:

Pred začatím údržby a čistenia odpojte výrobok od zdroja napájania.

Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!



NEBEZPEČENSTVO:

Pred čistením výrobku ho nechajte vychladnúť. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!

- Po každom použití produkt dôkladne vyčistite. Týmto spôsobom môžete oveľa ľahšie odstrániť možné zvyšky jedál, pretože zabránite ich pripáleniu pri ďalšom použití spotrebiča.
- Na čistenie produktu nie sú potrebné žiadne zvláštne čistiace prípravky. Na čistenie produktu použite teplú vodu s čistiacim prostriedkom, jemnú látku alebo špongiu a utrite ju suchou látkou.
- Po čistení sa vždy ubezpečte, že ste dôkladne zotrelí všetku nadmernú kvapalinu a okamžite dosucha utrite všetky rozliatia.
- Na čistenie nehrdzavejúcich alebo neoxidujúcich povrchov a rúčky nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny alebo chloridy. Tieto časti očistite tak, že ich utriete jemnou látkou s tekutým saponátom (nie drsným), pričom musíte dávať pozor, aby ste ich utierali jedným smerom.



Niektoré saponáty alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch.

Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte hrubé drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.



Na čistenie zariadenia nepoužívajte parné čističe, pretože by to mohlo spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Čistenie platne

Sklokeramický povrch

Utrite sklokeramický povrch (vitrokeramiku) studenou vodou, pričom dávajte pozor, aby ste nezanechali žiadne zvyšky čistiacich prostriedkov a osušte ho suchou handričkou. Zvyšky môžu pri ďalšom použití platne spôsobiť poškodenie sklokeramického povrchu. Vysušené zvyšky na sklokeramickom povrchu (vitrokeramika) za žiadnych okolností nezoškrabávajte hákovými čepeľami, drôtenkou alebo podobnými nástrojmi.

Vápenaté škvrny (žlté škvrny) odstráňte komerčne dostupným odstraňovačom na vodný kameň alebo malým množstvom odstraňovača vodného kameňa, ako napríklad octom alebo citrónovou šťavou.

V prípade ťažkého znečistenia povrchu naneste čistiaci prostriedok na špongiu a počkajte, pokým sa dobre nevstrebá. Povrch platne potom očistíte navlhčenou látkou.



Cukrové potraviny, ako napríklad hustú smotanu a sirup, musíte očistiť okamžite bez čakania na ochladenie povrchu. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu sklokeramického povrchu.

Časom môže na povrchových vrstvách alebo iných povrchoch dôjsť k miernemu slabnutiu farieb. Toto nemá vplyv na prevádzku produktu.

Slabnutie farieb a škvrny na sklokeramickom povrchu predstavujú normálny stav a nie poruchu.

7 Riešenie problémov

Počas varenia sa objavujú kvapky vody.

- Para, ktorá vznikne počas varenia, môže v prípade, že sa dotkne studených povrchov produktu skondenzovať a vytvoriť kvapky vody. >>> *Nejde o poruchu.*

Počas ohrievania a chladenia vydáva produkt kovové zvuky.

- Keď sa kovové diely zahrejú, môžu sa rozťahnúť a vydávať zvuky. >>> *Nejde o poruchu.*

Produkt nepracuje.

- Sieťová poistka je chybná alebo sa prepálila. >>> *Skontrolujte poistky v poistkovej skrinke. Ak je to nutné, vymeňte ich alebo ich prepnite.*
- Výrobok nie je zapojený do (uzemnenej) zásuvky. >>> *Skontrolujte pripojenie zástrčky.*
- Ak sa po opakovanom zapnutí platne nerozsvieti displej. >>> *Odpojte spotrebič v mieste ističa elektrickej siete. Počkajte 20 sekúnd a znovu ho pripojte.*

Chladiaci ventilátor pokračuje v prevádzke aj keď je platňa vypnutá.

- Nejde o poruchu. Chladiaci ventilátor bude v prevádzke pokračovať, pokiaľ teplota elektroniky v platni neklesne na vhodnú teplotu.

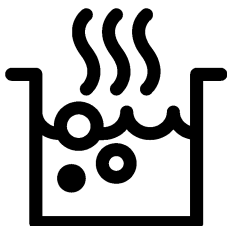


Ak problém nedokážete odstrániť, hoci ste postupovali podľa pokynov uvedených v tejto časti, obráťte sa na autorizovaného servisného technika alebo predajcu, u ktorého ste si zakúpili výrobok. Nikdy sa nepokúšajte sami opraviť pokazený výrobok.



Ugradni plamenik

Korisnički priručnik



SB

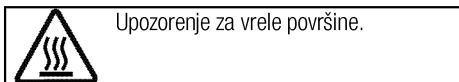
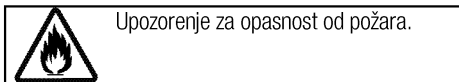
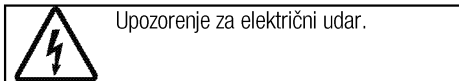
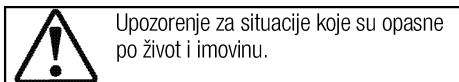
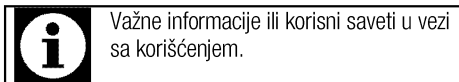
Molimo da prvo pročitate ovo uputstvo!

Poštovani korisniče,
zahvaljujemo na izboru Beko proizvoda. Nadamo se da ćete na najbolji mogući način iskoristiti Vaš proizvod, koji je napravljen sa visokim kvalitetom i vrhunskom tehnologijom. Stoga, molimo da pročitate ovo celo korisničko uputstvo i sva prateća dokumenta pažljivo pre korišćenja proizvoda i čuvajte ih kao podsetnik za buduću upotrebu. Ako ovaj proizvod predate trećem licu, priložite i ovo korisničko uputstvo. Pratite sva upozorenja i informacije iz korisničkog uputstva.

Imajte na umu da ovo korisničko uputstvo može da se primeni i na nekoliko drugih modela. Razlike između modela će biti naznačene u priručniku.

Objašnjenje simbola

U ovom korisničkom uputstvu su korišćeni sledeći simboli:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

**1 Važna uputstva i upozorenja za
bezbednost i okruženje 4**

Opšta bezbednost	4
Bezbednost električnih proizvoda	4
Bezbednost proizvoda	5
Namena	6
Bezbednost dece	6
Odlaganje dotrajalog proizvoda u otpad	7
Odlaganje ambalažnog materijala.....	7

2 Opšte informacije 8

Pregled	8
Tehničke specifikacije	8

3 Instalacija 9

Pre instalacije.....	9
Instalacija i povezivanje	9
Odlaganje dotrajalog proizvoda u otpad	11

4 Pripreme 12

Saveti za uštedu energije.....	12
Prva upotreba	12
Prvo čišćenje proizvoda	12
Prvo zagrevanje.....	12

5 Kako koristiti ploču za kuvanje 13

Opšte informacije o kuvanju	13
Korišćenje ploča za kuvanje	13
Kontrolna tabla.....	14

6 Održavanje i nega 21

Opšte informacije	21
Čišćenje ploče za kuvanje.....	21

7 Otklanjanje kvarova 22

1 Važna uputstva i upozorenja za bezbednost i okruženje

Ovaj odeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti povreda i oštećenja imovine. Neuspešno praćenje ovih uputstava će poništiti garanciju.

Opšta bezbednost

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili kojima nedostaju iskustvo i znanje, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i razumeju uključene opasnosti.

Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca ne smeju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.

- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su im data uputstva. Deca koja su pod nadzorom ne smeju se igrati uređajem.
- Ako se proizvod ustupi drugoj osobi za ličnu upotrebu ili kao polovan proizvod, potrebno je takođe proslediti korisnički priručnik, etikete proizvoda i

druge relevantne dokumente i delove.

- Instalaciju i popravke smeju da vrše samo ovlašćeni serviseri. Proizvođač neće snositi odgovornost za štete koje nastanu zbog postupaka koje su obavile neovlašćene osobe, što takođe može poništiti garanciju. Pre instalacije, pažljivo pročitajte uputstva.
- Ne uključujte proizvod ako je u kvaru ili ima vidljivo oštećenje.
- Prekontrolišite da li su funkcijski tasteri na proizvodu isključeni nakon svake upotrebe.

Bezbednost električnih proizvoda

- Ako je proizvod neispravan, ne treba da se koristi dok ga ne popravi ovlašćeni serviser. Postoji opasnost od električnog udara!
- Proizvod povezujte samo na uzemljenu utičnicu/vod sa naponom i zaštitom navedenim u „Tehničkim specifikacijama“. Uzemljenje instalacije mora da obavi kvalifikovani električar u slučaju da se proizvod koristi sa ili bez transformatora. Naša kompanija neće biti odgovorna ni za kakve probleme koji nastanu zbog korišćenja proizvoda sa neuzemljenom instalacijom u skladu sa lokalnim propisima.

- Nikada ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od električnog udara!
- Proizvod mora da bude isključen za vreme instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako je priključni kabl za napajanje proizvoda oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili odgovarajuće kvalifikovano lice kako bi se izbegle opasnosti.
- Aparat mora da se instalira tako da može potpuno da se isključi sa mreže. Razdvajanje mora da bude obezbeđeno ili putem mrežnog utikača ili putem prekidača ugrađenog u fiksnu električnu instalaciju u skladu sa građevinskim propisima.
- Sve radove na električnoj opremi i sistemima treba da vrše samo ovlašćena kvalifikovana lica.
- U slučaju oštećenja, isključite proizvod i odvojite od električne mreže. Da biste to uradili, isključite osigurač u domaćinstvu.
- Uverite se da je jačina osigurača kompatibilna sa ovim proizvodom.

Bezbednost proizvoda

- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi pristupačni delovi se zagrevaju tokom upotrebe. Budite pažljivi da biste izbegli dodirivanje vrućih elemenata. Decu mlađu od 8 godina treba udaljiti osim u slučaju da ih neprekidno nadgledate.
- Nikad ne koristite proizvod u slučaju oslabljenog rasuđivanja ili koordinacije pod uticajem konzumiranja alkohola i/ili lekova.
- Budite pažljivi kada koristite alkoholna pića u vašem posuđu. Alkohol na visokim temperaturama isparava i može da prouzrokuje požar jer se može upaliti ako dođe u kontakt sa vrućim površinama.
- Ne stavljajte nikakav zapaljivi materijal blizu proizvoda, jer njegove stranice mogu da se zagrevaju u toku upotrebe.
- Održavajte čistoću svih ventilacionih otvora.
- Ne koristite paročištače za čišćenje uređaja da ne biste izazvali električni udar.
- UPOZORENJE: Kuvanje na ringli sa zagrejanom masti ili uljem može biti opasno i dovesti do požara. NIKADA ne pokušavajte da gasite vatru vodom, već isključite uređaj, a zatim pokrijte plamen tj., pokrijte ga poklopcem ili protivpožarnim ćebetom.
- PAŽNJA: Proces kuvanja mora da bude pod nadzorom. Kratkotrajni proces kuvanja mora neprekidno da bude pod nadzorom.

- UPOZORENJE: Opasnost od požara: Nemojte držati predmete na površinama za kuvanje.
- UPOZORENJE: Ako je površina naprsila, isključite uređaj da biste izbegli mogućnost električnog udara.
- U slučaju da se staklo ploče za kuvanje polomi: Odmah isključite sve gorionike i sve električne grejne elemente i izolujte uređaj od napajanja. Nemojte da dodirujete površinu uređaja. Nemojte da koristite uređaj.
- Ovaj aparat nije predviđen da se upravlja putem eksternog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljača.
- Pritisak pare koji se može stvoriti zbog vlage na površini ploče za kuvanje ili na dnu šerpe može da izazove pomeranje šerpe. Zbog toga treba da se uverite da su površina rerne i dna šerpi uvek suve.
- UPOZORENJE: Koristite samo štitnike ploče za kuvanje koje je dizajnirao proizvođač aparata za kuvanje ili koje je proizvođač aparata odredio kao pogodne u uputstvu za upotrebu, ili štitnike ploče za kuvanje koje sadrži aparat. Upotreba neodgovarajućih štitnika može izazvati nezgode.

Za pouzdanost proizvoda od požara:

- Uverite se da je utikač dobro umetnut u utičnicu kako ne bi izazvao varnice.
- Ne koristite oštećen, isečen ili produžni kabl, osim originalnog kabla.
- Pobrinite se da na utičnici na koju je priključen proizvod nema ni vlage ni tečnosti.

Namena

- Ovaj proizvod je namenjen za kućnu upotrebu. Komercijalna upotreba nije dozvoljena.
- PAŽNJA: Ovaj aparat služi samo za kuvanje. On ne sme da se koristi za druge svrhe, na primer za grejanje prostorije."
- Proizvođač neće biti odgovoran ni za kakve štete koje su nastale kao posledica nenamenske upotrebe ili pogrešnog rukovanja.

Bezbednost dece

- UPOZORENJE: Pristupačni delovi mogu da se zagreju za vreme upotrebe. Decu treba udaljiti.
- Materijali za pakovanje su opasni za decu. Ambalažne materijale držite van domašaja dece. Molimo da sve delove ambalaže odložite u otpad u skladu sa ekološkim standardima.
- Električni proizvodi su opasni za decu. Udaljite decu od proizvoda kada je uključen i nemojte im

dozvoliti da se igraju sa proizvodom.

- Iznad uređaja ne stavljajte predmete koje bi deca mogla da dohvate.

Odlaganje dotrajalog proizvoda u otpad

Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE). Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa

običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada.

Usaglašenost sa RoHS direktivom:

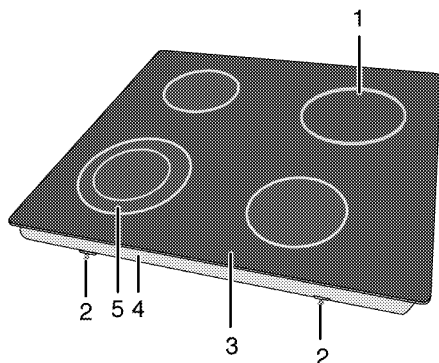
Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske Unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Odlaganje ambalažnog materijala

- Ambalažni materijali su opasni po decu. Ambalažni materijal čuvajte na bezbednom mestu, van domašaja dece. Ambalažni materijali za ovaj proizvod su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ih pravilno i sortirajte u skladu sa uputstvima za recikliranje otpada. Ne odlažite ih sa običnim kućnim otpadom.

2 Opšte informacije

Pregled



- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Ploča za kuvanje sa jednim krugom | 4 | Poklopac osnove |
| 2 | Montažna stega | 5 | Ploča za kuvanje sa dva kruga |
| 3 | Ploča sa gorionikom | | |

Tehničke specifikacije

Napon/frekvencija	220-240 V ~ 50 Hz
Ukupna potrošnja energije	6700 W
Tip kabla / poprečni presek	min.H05V2V2 3 x 2,5 mm ²
Spoljne dimenzije (visina/širina/dubina)	55 mm/580 mm/510 mm
Ugradne dimenzije (širina/dubina)	560 mm/490 mm
Gorionici	
Pozadi levo	Ploča za kuvanje sa jednim krugom
Dimenzije	140 mm
Snaga	1200 W
Napred levo	Ploča za kuvanje sa dva kruga
Dimenzije	120/210 mm
Snaga	750/2200 W
Napred desno	Ploča za kuvanje sa jednim krugom
Dimenzije	160 mm
Snaga	1500 W
Pozadi desno	Ploča za kuvanje sa jednim krugom
Dimenzije	180 mm
Snaga	1800 W



Tehničke specifikacije se mogu izmeniti bez prethodnog obaveštenja da bi se poboljšao kvalitet proizvoda.



Slike koje su date u ovom uputstvu za upotrebu su samo ilustrativne i možda se neće u potpunosti poklapati sa vašim proizvodom.



Vrednosti, koje su navedene na oznakama proizvoda ili u drugoj dokumentaciji koju ste dobili uz proizvod, dobijene su pod laboratorijskim uslovima u skladu sa odgovarajućim standardima. U zavisnosti od radnih uslova i uslova okruženja proizvoda, ove vrednosti se mogu razlikovati.

3 Instalacija

Proizvod mora da instalira kvalifikovano lice u skladu sa važećim propisima. U suprotnom, garancija neće važiti. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje nastanu zbog postupaka koje su obavile neovlašćene osobe i može da poništi garanciju.



Priprema lokacije i električne instalacije za proizvod su odgovornost kupca.



OPASNOST:

Ovaj proizvod mora da se instalira u skladu sa svim lokalnim propisima za gasne i/ili električne instalacije.



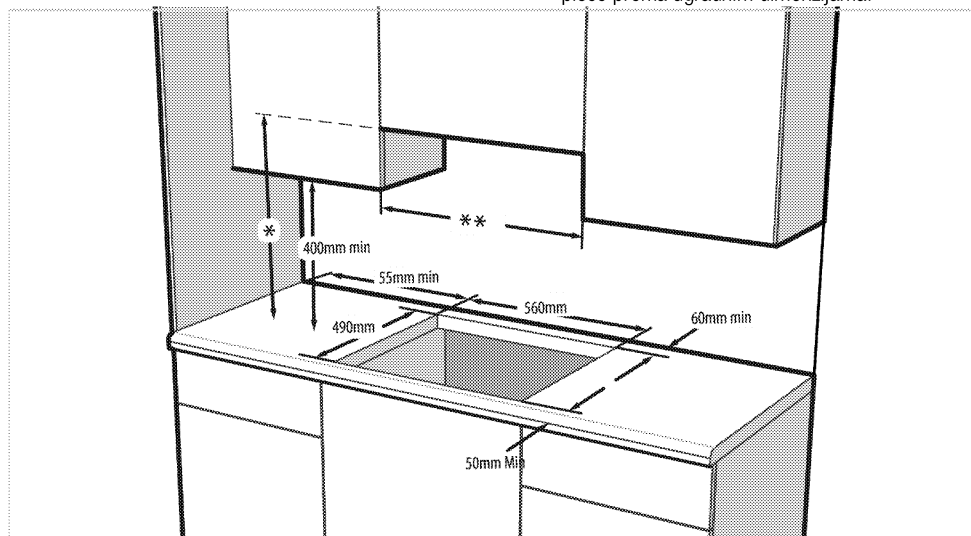
OPASNOST:

Pre instalacije vizuelno proverite da li na proizvodu postoje bilo kakva oštećenja. Ako ustanovite oštećenja, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost po vašu bezbednost.

Pre instalacije

Ploča za kuvanje je projektovana za ugradnju u komercijalnu radnu ploču. Između aparata i zidova kućišta i nameštaja mora da se ostavi bezbedan ramak. Pogledajte sliku (vrednosti su u mm).

- Može se koristiti i u slobodno stojećem položaju. Obezbedite minimalni razmak od 750mm iznad površine ploče za kuvanje.
- (*) Ako se kuhinjski aspirator montira iznad šporeta, pogledajte uputstvo proizvođača aspiratora u vezi sa visinom instalacije (min. 650 mm)
- Uklonite ambalažne materijale i transportne blokade.
- Površine, sintetički laminati i lepkovi moraju da budu otporni na toplotu (minimalno 100 °C).
- Radna ploča mora da bude nivelisana i učvršćena horizontalno.
- Isecite otvor za ploču za kuvanje u površini radne ploče prema ugradnim dimenzijama.



* Minimalna visina do aspiratora prema preporuci navedenoj u uputstvu za upotrebu aspiratora

** Minimalno rastojanje između ormarića mora da bude širina ploče za kuvanje



Ne postavljajte ploču za kuvanje na mesta sa oštrim ivicama ili uglovima.

Postoji opasnost od loma staklokeramičke površine!


Instalacija i povezivanje


- Uređaj se može instalirati i povezati samo u skladu sa propisanim pravilima za instalaciju.

Električno povezivanje


Povežite proizvod sa uzemljenom utičnicom koja je zaštićena minijaturnim prekidačem odgovarajućeg kapaciteta kao što je navedeno u tabeli „Tehničke specifikacije“. Angažujte kvalifikovanog električara da

obavi povezivanje sa uzemljenom instalacijom dok koristite proizvod sa ili bez transformatora. Naša kompanija nije odgovorna ni za kakvu štetu koja će proisteći zbog korišćenja proizvoda bez uzemljene instalacije u skladu sa lokalnim propisima.

OPASNOST:
 Na gasnu mrežu proizvod sme da priključi samo ovlašćeno kvalifikovano lice. Garantni rok za proizvod počinje samo nakon pravilne instalacije. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje nastanu zbog postupaka koje su obavile neovlašćene osobe.

OPASNOST:
 Električni kabl za napajanje ne sme da se priklešti, savije ili prignječi ili da dođe u dodir sa vrućim delovima proizvoda. Oštećeni kabl za napajanje mora da zameni kvalifikovani električar. U suprotnom, postoji opasnost od električnog udara, kratkog spoja ili požara!

- Povezivanje mora da se izvede u skladu sa nacionalnim propisima.
- Podaci o mrežnom napajanju moraju da odgovaraju podacima koji su navedeni na tipskoj pločici proizvoda. Tipaska pločica se nalazi na zadnjem delu kućišta proizvoda.
- Kabl za napajanje vašeg proizvoda mora da bude u skladu sa vrednostima u tabeli „Tehničke specifikacije“.

OPASNOST:
 Pre radova na električnoj instalaciji isključite proizvod iz struje. Postoji opasnost od električnog udara!

Povezivanje kabla za napajanje

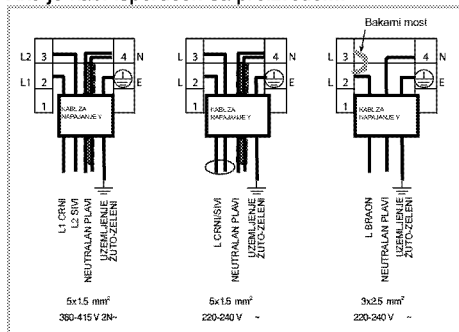
i Tokom povezivanja žica morate da poštujuete nacionalne/lokalne propise o struji i morate da koristite odgovarajuću utičnicu i utikač za rernu. U slučaju da ograničenja napajanja uređaja premašuju nominalne vrednosti struje za utikač i utičnicu, proizvod mora da se poveže preko fiksne električne instalacije direktno bez korišćenja utikača i utičnice.

1. Ukoliko nije moguće isključiti napajanje preko svih izvoda (polova), rastavni uređaj sa najmanje 3 mm zazoru kontakta (osigurači, fazni sigurnosni prekidači, kontaktori) moraju da se povežu, a svi polovi ovog rastavnog uređaja moraju da budu u blizini proizvoda (ne iznad) u skladu sa IEE



smericama. Nepridržavanje ovog uputstva može da dovede do problema u radu i poništavanja garancije za proizvod.

Preporučuje se dodatna zaštita putem FID sklopke za zaštitu od struje greške.

Ako je kabl isporučen sa proizvodom:

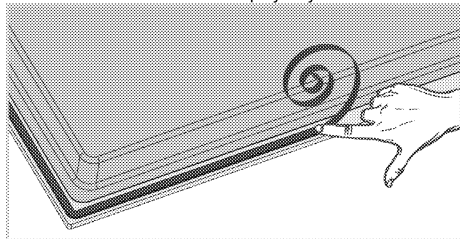


2. **Za jednofazno povezivanje**, žice treba povezati na sledeći način:

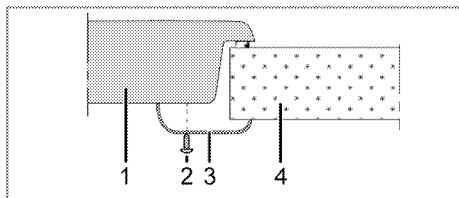
- Braon/crni kabl = L (faza)
 - Plavi/ kabl = N (nula)
 - Zeleno/žuti kabl = (E)  (Uzemljenje)
- » ili
- /crni kabl = L (faza)
 - Plavi/Braon kabl = N (nula)
 - Zeleno/žuti kabl = (E)  (Uzemljenje)

Instalacija proizvoda

1. Okrenite ploču za kuvanje naopačke i postavite na ravnu površinu.
2. Prilikom instalacije ploče, postavite zaptivku koja je priložena u pakovanju oko ploče kao što je prikazano na sledećoj slici tako da ostane 1 mm do 2 mm ka unutra od spoljašnje ivice stakla.



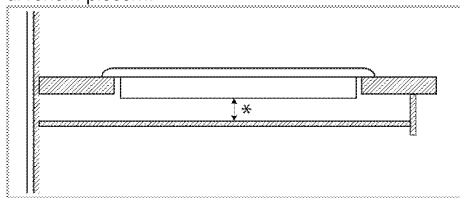
3. Postavite ploču za kuvanje na radnu ploču i poravnajte je.
4. Korišćenjem instalacionih stezaljki učvrstite ploču za kuvanje postavljajući ih kroz otvore u donjem delu kućišta.



- 1 Ploča za kuvanje
- 2 Zavrtanj
- 3 Instalaciona stezaljka
- 4 Radna ploča

i Prilikom instaliranja ploče za kuvanje na ormarić mora da se instalira polica kako bi se ormarić odvojio od ploče za kuvanje, kao što je ilustrovano na gornjoj slici. To se ne zahteva kada je instalirate iznad ugradne rerne.

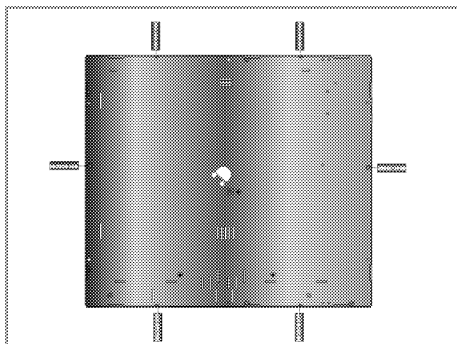
Proizvod se može dodirnuti odozdo zašto što je instaliran na fioci, ovaj deo mora da se pokriva drvenom pločom.



* min. 15 mm

Zadnja strana (rupe za povezivanje)

i Lokacije priključnih rupa koje su prikazane na slici u nastavku su šematske i mogu se razlikovati u zavisnosti od modela proizvoda. Pričvrstite ih u skladu s priključnim rupama na vašem proizvodu.



OPASNOST:
Povezivanje u drugačije otvore nije dobra praksa s obzirom na sigurnost, jer može da dođe do oštećivanja gasnog i električnog sistema.

OPASNOST:
Ploča za kuvanje sadrži delove koji rade na gas i struju. Iz tog razloga, ploču za kuvanje treba fiksirati za radnu ploču isključivo preko otvora za fiksiranje, koristeći isključivo elemente za pričvršćivanje i zavrtnje koji su priloženi i na način koji je naveden u priručniku. U suprotnom, predstavljaće opasnost po život i svojinu.

Finalna provera

1. Rukujte proizvodom.
2. Proverite sve električne funkcije.

Odlaganje dotrajalog proizvoda u otpad

- Sačuvajte originalnu ambalažnu kutiju ovog proizvoda i transportujte proizvod u njoj. Pratite uputstva na kutiji. Ako nemate originalnu ambalažnu kutiju, proizvod upakujte u foliju za pakovanje sa vazdušnim mehurićima ili deblji karton i dobro zalepite.

i Proverite opšti izgled svog proizvoda da biste pronašli eventualna oštećenja koja su mogla nastati za vreme transporta.

4 Pripreme

Saveti za uštedu energije

Sledeće informacije će vam pomoći da vaš uređaj koristite na ekološki način i štedite energiju:

- Odmrznite smrznuta jela pre pečenja.
- Za kuvanje koristite šerpe i tiganje sa poklopcem. Ako se ne stavi poklopac, potrošnja energije može biti 4 puta veća.
- Izaberite gorionik koji odgovara veličini dna šerpe koja će biti korišćena. Uvek birajte pravilnu veličinu šerpe za svoje jelo. Veće šerpe zahtevaju više energije.
- Koristite šerpe sa ravnim dnom kada kuvate na električnim ringlama. Šerpe sa debelim dnom obezbeđuju bolju toplotnu provodnost. Možete da uštedite do 1/3 energije.
- Posude i šerpe moraju da odgovaraju zonama za kuvanje. Dno posuda ili šerpe ne sme biti manje od ringle.
- Održavajte čistoću zona za kuvanje i dna šerpi. Nečistoće će smanjiti provođenje toplote između zone za kuvanje i dna šerpe.

- U slučaju dužeg kuvanja, isključite zonu za kuvanje 5 ili 10 minuta pre završetka vremena kuvanja. Možete da uštedite do 20% energije korišćenjem preostale toplote.

Prva upotreba

Prvo čišćenje proizvoda



Prilikom upotrebe nekih deterdženata ili sredstava za čišćenje mogla bi da se ošteti površina.

Ne koristite agresivne deterdžente, praškove/tečnosti za čišćenje ili oštre predmete tokom čišćenja.

1. Uklonite sve ambalažne materijale.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunderom i osušite ga krpom.

Prvo zagrevanje



Tokom prvog uključivanja se par sati može javiti dim i osetiti neobičan miris. To je potpuno normalno. Pobrinite se da soba ima dobru ventilaciju radi uklanjanja dima i neobičnog mirisa. Izbegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji se osećaju.

5 Kako koristiti ploču za kuvanje

Opšte informacije o kuvanju

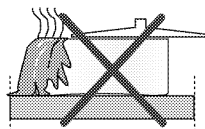


Nikad punite posudu uljem više od jedne trećine. Ne ostavljajte ploču za kuvanje bez nadzora kada zagrevate ulje. Pregrejano ulje predstavlja opasnost od požara. **Nikada ne pokušavajte da eventualnu vatru gasite vodom!** Ako se ulje zapali, pokrijte ga protivpožarnim čebetom ili vlažnom krpom. Isključite ploču za kuvanje, ako se to može bezbedno uraditi i pozovite vatrogasce.

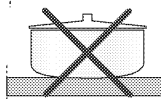
- Pre prženja hrane, uvek je dobro osušite i pažljivo spustite u vrelo ulje. Postarajte se da namirnice budu potpuno odmrznute pre prženja.
- Ne poklapajte posudu koju koristite kada zagrevate ulje.
- Postavite lonce i šerpe na način da njihove ručice ne budu iznad ploče za kuvanje kako biste sprečili njihovo zagrevanje. Ne stavljajte na ploču za kuvanje nestabilne posude ili one koje se mogu lako prevrnuti.
- Ne stavljajte prazne posude i šerpe na zone za kuvanje koje su uključene. Mogu da se oštete.
- Rad zone za kuvanje bez posude ili šerpe na njoj izazvaće oštećenje uređaja. Isključite zone za kuvanje nakon što je kuvanje završeno.
- Kako površina uređaja može biti vruća, ne stavljajte na nju plastične ili aluminijumske posude. Odmah očistite sve takve otopljene materijale sa površine. Takve posude ne bi trebalo koristiti ni za držanje hrane.
- Koristite samo šerpe ili posude sa ravnim dnom.
- U šerpe i lonce stavljajte odgovarajuću količinu hrane. Tako ćete sprečiti nepotrebno čišćenje zbog preliivanja. Ne stavljajte poklopce za šerpe i lonce na zone za kuvanje. Postavite šerpe na način da budu u centru zone za kuvanje. Kada želite da premestite šerpu na drugu zonu za kuvanje, podignite je i stavite na zonu za kuvanje koju želite umesto da je povlačite po površini.

Saveti za staklokeramičke ploče za kuvanje

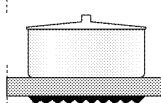
- Staklokeramička površina je otporna na toplotu i na nju ne utiču velike temperaturne razlike.
- Ne koristite staklokeramičku površinu kao mesto za čuvanje ili kao dasku za sečenje hrane.
- Koristite samo šerpe i lonce sa obrađenim dnom. Oštre ivice mogu izgrebati površinu.
- Ne koristite aluminijumske posude i šerpe. Aluminijum oštećuje staklokeramičku površinu.



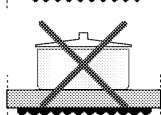
Prolivanja hrane mogu oštetiti staklokeramičku površinu i izazvati požar.



Nemojte koristiti posude sa konkavnim ili konveksnim dnom.

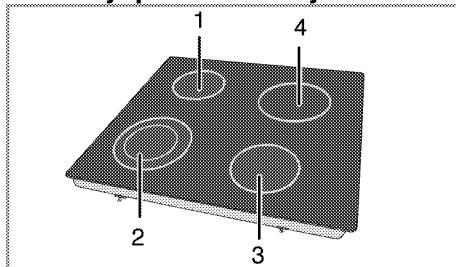


Koristite samo šerpe i lonce sa ravnim dnom. Oni obezbeđuju lakši prenos toplote.



Ako je prečnik šerpe suviše mali, nepotrebno će se izgubiti energija.

Korišćenje ploča za kuvanje



- 1 Ploča za kuvanje sa jednim krugom 14-16 cm
- 2 Ploča za kuvanje sa dva kruga 12-14/21-23 cm
- 3 Ploča za kuvanje sa jednim krugom 16-18 cm
- 4 Ploča za kuvanje sa jednim krugom 18-20 cm je lista preporučenih prečnika šerpi koje mogu da se koriste na odgovarajućim ringlama.



OPASNOST:

Pazite da na ploču za kuvanje ne padne neki predmet. Čak i mali predmeti, npr. slanik, mogu da oštete ploču za kuvanje.

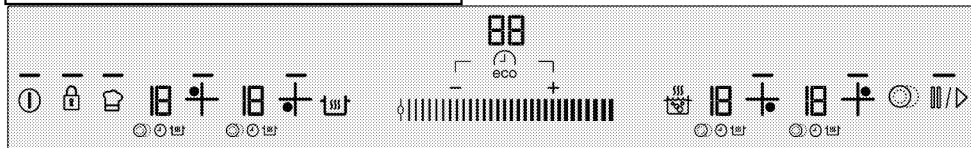
Ne koristite naprsu ploču za kuvanje. Voda može ući u naprsline i prouzrokovati kratak spoj.

U slučaju bilo kakvog oštećenja površine (npr. vidljive naprsline), odmah isključite proizvod da biste smanjili opasnost od električnog udara.



Brzozagrevajuće ringle staklokeramičke ploče za kuvanje se osvetljavaju kada se uključe. Ne gledajte u jaku svetlost.

Kontrolna tabla



Specifikacije



Mesto za podešavanje (za nivo temperature)



Lampica koja označava da je

odgovarajući taster u funkciji

Taster za UKLJ./ISK.



Taster za Blokadu tastera



Taster za biranje zone za kuvanje sa više segmenata



eco

Taster za aktiviranje / deaktiviranje vremenskog programatora



Taster za povećanje nivoa vremenskog programatora



Taster za smanjenje nivoa vremenskog programatora



Taster za Brzo zagrevanje / taster za Pojačavač



Taster za Održavanje toplote



Taster za zaustavljanje



Taster za memorisanje

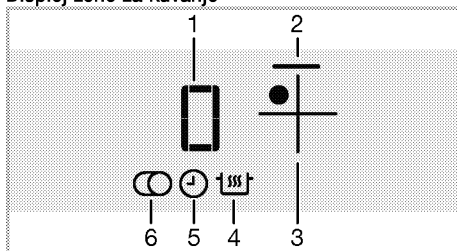


Kontrole biranja zone za kuvanje



Grafički prikaz podataka i brojke imaju samo informativnu svrhu. Realni prikazi i funkcije mogu se razlikovati za vaš model ploče za kuvanje.

Displej zone za kuvanje



- 1 Indikator temperature (podešavanje temperature 0 ... 19/ 0 ... 9. (Razlikuje se u zavisnosti od modela uređaja.))
 - 2 Svetlo zone za kuvanje
 - 3 Taster za biranje zone za kuvanje
 - 4 Simbol funkcije održavanja toplote (*)
 - 5 Simbol vremenskog programatora
 - 6 Simbol za biranje zone za kuvanje sa više segmenata (*)
- * Razlikuje se u zavisnosti od modela.




Ovim uređajem se upravlja putem senzorske komandne table. Svaka operacija koju izvršite na senzorskoj komandnoj tabli biće potvrđena zvučnim signalom.




Komandnu tablu uvek održavajte čistom i suvom. Vlažne i zaprljane površine mogu izazvati probleme u radu ovih funkcija.

Uključivanje ploče za kuvanje


1. Dodirnite taster "i" na komandnoj tabli. Lampica tastera "i" se pali. Ploča za kuvanje spremna za upotrebu.

 Ako se ne izvrši nijedna operacija u roku od 20 sekundi, ploča za kuvanje će se automatski vratiti u režim pripravnosti.

 Ako se bilo koji taster (taster "🔒") pritisne duže vreme, proizvod se zbog bezbednosti automatski isključuje.


Isključivanje ploče za kuvanje.

1. Dodirnite taster "⏻" na komandnoj tabli. Ploča za kuvanje će se isključiti i vratiti u režim pripravnosti.

 "H" ili "h" a zatim "-" simboli koji se pojavljuju na displeju zone za kuvanje nakon što je ploča za kuvanje uključena, označavaju da je zona za kuvanje još uvek topla. Ne dodirujte zone za kuvanje.

lampica preostale toplote


"H" i "-" simboli koji se pojavljuju na displeju zone za kuvanje označavaju da je ploča za kuvanje još uvek topla i da se može iskoristiti za održavanje toplote male količine hrane. Ovaj simbol će se ubrzo promeniti u "h" i "-" simbol što znači da je ploča manje topla.

 Kada nestane struja, lampica preostale toplote se neće upaliti i ne upozorava korisnika na vruće zone za kuvanje. Ako struja nestane i ponovo dođe pre nego što se zone za kuvanje ohlade, simbol "-" se pojavljuje na displeju odgovarajuće zone za kuvanje. Ovaj simbol će nestati ako odgovarajuća zona za kuvanje radi.

Uključivanje zona za kuvanje



1. Dodirnite taster "⏻" da biste uključili ploču za kuvanje.
 2. Dodirnite taster za biranje zone za kuvanje koju želite da uključite.
- "0" se pojavljuje na displeju zone za kuvanje i lampica odgovarajuće zone za kuvanje svetli.

 Ako se ne izvrši nijedna operacija u roku od 20 sekundi, ploča za kuvanje će se automatski vratiti u režim pripravnosti.

Podešavanje temperature

Pritiskom na polje za podešavanje ili prevlačenjem prsta preko tog polja, podesite temperaturu na nivou između "0" i "19".

Nivo temperature je 1, 2, 3...19 na nekim modelima, dok je 1,1, 2,2, ... 9. na drugim. (Razlikuje se u zavisnosti od modela uređaja.)

Isključivanje zona za kuvanje:

Zona za kuvanje može biti isključena na 3 različita načina:

1. **Smanjenjem temperature na nivo "0"**
Možete isključiti zonu za kuvanje smanjenjem temperature na nivo "0".
2. **Korišćenjem funkcije za isključivanje kroz opciju vremenskog programatora za željenu zonu za kuvanje**
Kada vreme istekne, vremenski programator će isključiti zonu za kuvanje koja mu je određena. "0" ili "00" će se pojaviti na svim displejima. Simbol "🕒" na displeju ploče za kuvanje će nestati.
Kada vreme istekne, začuće se alarm. Dodirnite bilo koji taster na komandnoj tabli da biste utišali zvučni alarm.
3. **Dodirivanjem simbola odgovarajuće zone za kuvanje u trajanju od 3 sekunde.**
Pritisnite simbol zone za kuvanje koju želite da isključite u trajanju od 3 sekunde.

Funkcija velike snage (Pojačavač)


Za brzo zagrevanje možete da koristite funkciju pojačavača. Međutim, ova funkcija se ne preporučuje za duže kuvanje. Funkcija pojačavača možda neće biti dostupna za sve zone za kuvanje.

Direktno biranje pojačavača:

1. Dodirnite taster "🔥" da biste uključili ploču za kuvanje.
 2. Izaberite željenu zonu za kuvanje dodirivanjem tastera za biranje zone za kuvanje.
 3. Dodirnite taster "🔥".
- Izabrana zona za kuvanje će raditi maksimalnom snagom i naizmenično će treperiti 3 lampice na displeju zone za kuvanje. Kada se vreme pojačavača završi, zona za kuvanje se isključuje.

Izbor pojačavača kada je zona za kuvanje aktivna:

1. Dodirnite "🔥" nakon što je zona za kuvanje bila uključena najmanje 20 sekundi na nekoj jačini.

 Zona za kuvanje treba da završi rad za najmanje 20 sekundi na izabranoj jačini.

2. Izabrana zona za kuvanje će raditi maksimalnom snagom i naizmenično će treperiti 3 lampice na displeju zone za kuvanje. Kada istekne period funkcije pojačavača, zona za kuvanje prelazi na

podešavanje temperature i prikazana je samo vrednost izabrane temperature.

Prevremeno isključivanje funkcije pojačavača:

Dodirnite taster "ECO" da isključite funkciju pojačavača u bilo koje vreme.

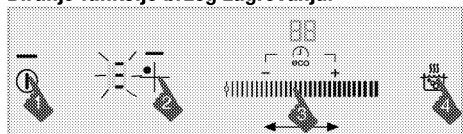
Brzo zagrevanje

Brzo zagrevanje je funkcija koja olakšava kuvanje. Može se koristiti za brzo zagrevanje u kraćem vremenskom periodu. Sve zone za kuvanje imaju funkciju brzog zagrevanja. Ova funkcija se može uključiti podešavanjem temperature unapred.



Funkcija brzog zagrevanja se može podesiti do 20 sekundi nakon uključivanja zone za kuvanje i podešavanja nivoa temperature.

Biranje funkcije brzog zagrevanja:



1. Dodirnite taster "I" da biste uključili ploču za kuvanje.
2. Izaberite željenu zonu za kuvanje dodirivanjem tastera za biranje zone za kuvanje.
3. Podesite željenu temperaturu pritiskom na polje za podešavanje ili prevlačenjem prsta preko tog polja.
4. Dodirnite taster "ECO".
Zona za kuvanje koju ste izabrali će određeno vreme raditi maksimalnom snagom (vidi sledeću tabelu). 3 lampice i podešena temperatura će se naizmenično pojavljivati na displeju zone za kuvanje.
5. Kada istekne period funkcije brzog zagrevanja, zona za kuvanje prelazi na podešavanje temperature i prikazana je samo vrednost izabrane temperature.

Tabela: Vremena rada funkcije brzog zagrevanja

Temperatura		Ograničenje vremena rada - sekunde
19	9	
0	0	0
1	1	10
2	1.	10
3	2	20
4	2.	30
5	3	40
6	3.	47

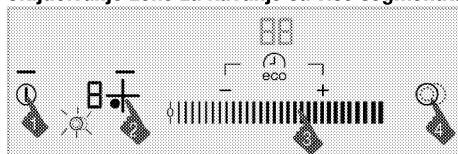
7	4	56
8	4.	65
9	5	75
10	5.	85
11	6	85
12	6.	25
13	7	25
14	7.	35
15	8	35
16	8.	45
17	9	45
18	9.	10
19	-	10

Nivo temperature je 1, 2, 3...19 na nekim modelima, dok je 1,1, 2,2, ... 9. na drugim. (Razlikuje se u zavisnosti od modela uređaja.)

Isključivanje funkcije brzog zagrevanja:

Dodirnite taster "ECO" da isključite funkciju brzog zagrevanja kad god to želite.

Uključivanje zone za kuvanje sa više segmenata




1. Dodirnite taster "I" da biste uključili ploču za kuvanje.
2. Izaberite željenu zonu za kuvanje sa više segmenata dodirivanjem tastera za biranje zone za kuvanje.
3. Podesite željenu temperaturu pritiskom na polje za podešavanje ili prevlačenjem prsta preko tog polja.
4. Dodirnite taster "☉" na kontrolnoj tabli da uključite funkciju više segmenata zone za kuvanje.
"☉" simbol će se pojaviti na displeju odgovarajuće zone za kuvanje.



Funkcija više segmenata će se aktivirati samo ako je podešeni nivo temperature između "1" i "19" za glavni segment zone za kuvanje.
Nivo temperature je 1, 2, 3...19 na nekim modelima, dok je 1,1, 2,2, ... 9. na drugim. (Razlikuje se u zavisnosti od modela uređaja.)

Isključivanje ringle sa više zona za kuvanje

1. Dodirnite taster "☉" na kontrolnoj tabli da isključite funkciju više segmenata zone za kuvanje.

 simbol na displeju odgovarajuće zone za kuvanje se gubi i funkcija više segmenata zone za kuvanje se isključuje. Glavni segment odgovarajuće zone za kuvanje nastavlja da radi na podešenoj temperaturi.

Blokada za čišćenje

Blokada za čišćenje sprečava rad svih tastera na kontrolnoj tabli u trajanju od 20 sekundi kako bi se korisniku omogućilo kratko čišćenje dok ploča za kuvanje još uvek radi.

Aktiviranje blokade za čišćenje




1. Kada je ploča za kuvanje uključeno, dodirnite i držite "|||/▷" dok se na vremenskom displeju na ploči ne prikaže 20.

» "|||/▷" će se uključiti i obrojavanje od 20 počće na vremenskom displeju. "C" prikazaće se na displeju zona za kuvanje. Nijedan taster na komandnoj tabli neće biti u funkciji za to vreme osim glavnog tastera "ⓘ".

Deaktiviranje blokade za čišćenje


Ne morate da dodirujete nijedan taster da biste deaktivirali blokadu za čišćenje. Ploča za kuvanje će dati zvučni signal nakon 20 sekundi, lampica "|||/▷" će se isključiti i blokada za čišćenje se automatski deaktivirati.


 Ako želite da otkazete blokadu za čišćenje ranije, dodirnite i držite "|||/▷" sve dok "C" ne nestane sa displeja zone za kuvanje.



Zaštita od dece

Kada je ploča za kuvanje u režimu pripravnosti, možete zaštititi ploču za kuvanje funkcijom za zaštitu od dece kako biste sprečili decu da uključe zone za kuvanje. Funkcija zaštite od dece može biti aktivirana ili deaktivirana samo u režimu pripravnosti.

Aktiviranje funkcije za zaštitu od dece

1. Kada je ploča za kuvanje u režimu pripravnosti, pritisnite i zadržite taster  dok se ne začuju dva zvučna signala.

Funkcija Zaštite od dece će se aktivirati i svetlo  tastera će se ugasiti.

 Ako pritisnete bilo koji taster dok je funkcija zaštite od dece otključana, svetlo  tastera treperi.

Deaktiviranje funkcije za zaštitu od dece


1. Kada je funkcija za zaštitu od dece aktivirana, pritisnite i zadržite  taster dok se **ne začuje** jednokratni zvučni signal.
» Funkcija Zaštite od dece će se deaktivirati i svetlo tastera  će se ugasiti.



Blokada tastera

Možete aktivirati blokadu tastera kako biste izbegli promenu funkcija usled greške **dok ploča za kuvanje radi**.



Aktiviranje blokade tastera

1. **Kada je ploča za kuvanje u režimu rada**, pritisnite i zadržite taster  dok se ne začuju dva zvučna signala.

Svetlo tastera  će treperiti i sve zone za kuvanje će biti zaključane.

 Možete aktivirati blokadu tastera samo u **režimu rada**. Kada je blokada tastera aktivirana, samo će glavni taster "ⓘ" biti u funkciji. Kada pritisnete bilo koji drugi taster, svetlo tastera  će treperiti da označi da je blokada tastera aktivna. Ako isključite ploču za kuvanje kada su tasteri blokirani, blokada tastera se mora deaktivirati kada ponovo uključite ploču za kuvanje.

Deaktiviranje blokade tastera

1. Držite taster  pritisnut 2 sekunde. Postupak će biti potvrđen zvučnim signalom. Svetlo tastera  se isključuje i komandna tabla se otključava.

Ekonomična funkcija vremenskog programatora

Ova funkcija vam olakšava kuvanje. Neće biti potrebno da pazite na remu za vreme celog perioda kuvanja. Zona za kuvanje će se automatski isključiti na kraju vremenskog perioda koji ste izabrali. Prilikom kuvanja korišćenjem ove funkcije, ploča za kuvanje će automatski podešavati jačinu kako se približava kraj kuvanja i omogućiti uštedu energije korišćenjem preostale toplote.

Aktiviranje vremenskog programatora



1. Dodirnite taster "ⓘ" da biste uključili ploču za kuvanje.

- Izaberite željenu zonu za kuvanje dodirivanjem tastera za biranje zone za kuvanje.
- Podesite željenu temperaturu pritiskom na polje za podešavanje ili prevlačenjem prsta preko tog polja.
- Dodirnite taster "eco" da biste aktivirali vremenski programator.

"00" se prikazuje na displeju vremenskog programatora i "☺" simbol počinje da treperi na displeju zone za kuvanje.

- Podesite željeno trajanje dodirivanjem tastera "—" / "++". Možete da dodirnete i držite "—" ili "++" da biste se kretali brže.

Nakon što određeno vreme treperi, "☺" simbol se trajno pali. Stalno upaljeni "☺" simbol pokazuje da je funkcija aktivirana.

	Vremenski programator se može podesiti samo za zone za kuvanje koje već radi.
	Ponovite gore pomenute postupke za druge zone za kuvanje za koje želite da podesite vremenski programator.
	Vremenski programator se ne može podesiti ukoliko nisu izabrani zona za kuvanje i temperatura za tu zonu kuvanja.
	Kada je vremenski programator aktiviran, na njegovom displeju će se pojaviti samo podešeno vreme za izabranu zonu za kuvanje.

Deaktiviranje vremenskog programatora

Kada podešeno vreme istekne, ploča za kuvanje će se automatski isključiti i dati zvučno upozorenje. Pritisnite bilo koji taster da biste utišali zvučno upozorenje.

Ranije isključivanje vremenskog programatora

Ako ranije isključite vremenski programator, ploča za kuvanje će nastaviti da radi sve dok je ne isključite. Vremenski programator možete isključiti na dva različita načina:

1-Isključivanje vremenskog programatora podešavanjem vremena na "00" :

- Izaberite zonu za kuvanje koju želite da isključite.
- Dodirnite taster "eco" da biste izabrali vremenski programator odgovarajuće zone za kuvanje.
- Smanjite vrednost dok se ne pojavi "00" na vremenskom programatoru dodirivanjem "—". Možete da dodirnete i držite "—" da biste se kretali unapred brže.

"☺" simbol određeno vreme treperi na displeju zone za kuvanje a potom se trajno **gasi** i vremenski programator se otkazuje.

2-Isključivanje vremenskog programatora pritiskom na taster vremenskog programatora u trajanju od 3 sekunde:


- Izaberite zonu za kuvanje koju želite da isključite.
- Dodirnite taster "eco" da biste izabrali vremenski programator odgovarajuće zone za kuvanje.
- Dodirnite taster "eco" u trajanju od 3 sekunde. "☺" simbol određeno vreme treperi na displeju zone za kuvanje a potom se trajno **gasi** i vremenski programator se otkazuje.

Funkcija održavanja toplote (ako postoji)

Ovu funkciju možete koristiti za održavanje jela toplim nakon što je završen proces kuvanja. Funkciju održavanja toplote možete koristiti na dva različita načina: sa ili bez podešavanja vremenskog programatora.

Aktiviranje funkcije održavanja toplote bez podešavanja vremenskog programatora

- Izaberite zonu za kuvanje koja je podešena na određenu temperaturu i koju želite da koristite za održavanje toplote.
- Dodirnite taster "☺" da biste aktivirali funkciju održavanja toplote za odgovarajuću zonu za kuvanje.

	Zona za kuvanje će nastaviti da radi na niskoj temperaturi. "☺" i "u" simbol je prikazan na displeju zone za kuvanje.
---	---

Aktiviranje funkcije održavanja toplote podešavanjem vremenskog programatora



- Izaberite zonu za kuvanje za koju su podešeni temperatura i vremenski programator i koju planirate da koristite za održavanje toplote.
- Dodirnite taster "☺" da biste aktivirali funkciju održavanja toplote za odgovarajuću zonu za kuvanje.

"☺" simbol je prikazan na displeju zone za kuvanje. Zona za kuvanje će nastaviti da radi na podešenoj temperaturi tokom podešenog vremenskog perioda. Kada vreme istekne, ona se isključuje na funkciju održavanja toplote i počinje da radi na niskoj

temperaturi. "u" simbol je prikazan na displeju zone za kuvanje.

Isključivanje funkcije za održavanje toplote

1. Ako je vremenski programator aktiviran, izaberite zonu za kuvanje za koju je aktivirana funkcija održavanja toplote.

Dodirnite taster "⏏" da isključite funkciju održavanja toplote.

Zona za kuvanje će nastaviti da radi prema prethodnom podešenju vremena i temperature.

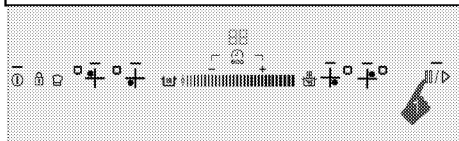
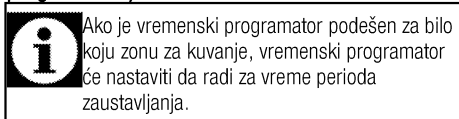
2. Ako je vremenski programator deaktiviran, izaberite zonu za kuvanje za koju je aktivirana funkcija održavanja toplote. Podesite željenu temperaturu pritiskom na polje za podešavanje ili prevlačenjem prsta preko tog polja da biste deaktivirali funkciju održavanja toplote.

Zona za kuvanje će nastaviti da radi na novoj temperaturi koju ste podesili.



Funkcija zaustavljanja

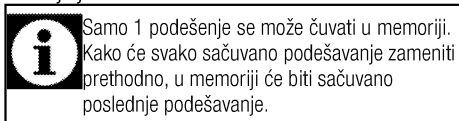
Korišćenjem ove funkcije možete zaustaviti sve aktivne funkcije na ploči za kuvanje (osim vremenskog programatora) na određeno vreme.



1. Dodirnite taster "⏏" dok ploča za kuvanje radi. Sve aktivne zone za kuvanje će se zaustaviti.
2. Ponovo dodirnite taster "⏏" da biste restartovali sve zaustavljene zone za kuvanje prema prethodnim podešavanjima.

Funkcija memorisanja

Vaša ploča za kuvanje može u memoriji sačuvati određenu temperaturu kuvanja i vreme. Zahvaljujući ovoj funkciji, možete sačuvati temperaturu i vreme kuvanja jela u kome ste uživali.



1. Dodirnite taster "⏏" da biste uključili ploču za kuvanje.

2. Izaberite željenu zonu za kuvanje dodirivanjem tastera za biranje zone za kuvanje.
3. Podesite željenu temperaturu pritiskom na polje za podešavanje ili prevlačenjem prsta preko tog polja.
4. Podesite takođe i željeno vreme.
5. Nakon podešavanja temperature i vremena, pritisnite "⏏" simbol dok ne čujete **dva zvučna upozorenja**.

Simbol "⏏" će se upaliti i podešena temperatura i vreme će biti sačuvani u memoriji.

Korišćenje podešavanja u memoriji

1. Izaberite željenu zonu za kuvanje dodirivanjem tastera za biranje zone za kuvanje.
2. Kada je vrednost temperature "0", pritisnite taster "⏏" dok ne čujete **jednokratno zvučno upozorenje**.

Izabrana zona za kuvanje će biti podešena na temperaturu i vreme u memoriji i počće da radi prema ovim podešavanjima.

Ograničenja vremena rada

Dugme za podešavanje toplote ploče za kuvanje ima ograničenje vremena rada. Kada su jedna ili više zona ostavljene uključene, zona za kuvanje će automatski biti deaktivirana nakon određenog vremenskog perioda (videti Tabelu-1). Ako postoji određen vremenski programator za zonu za kuvanje, vremenski programator će se kasnije takođe isključiti. Ograničenje vremena rada zavisi od izabrane temperature. Maksimalno vreme rada se primenjuje na ovu temperaturu.

Korisnik može restartovati zonu za kuvanje nakon što se ona automatski isključi kako je prethodno opisano.

Tabela-1: Ograničenja vremena rada

Temperatura		Ograničenje vremena rada - sat
19	9	
0	0	0
1	1	6
2	1	6
3	2	5
4	2	5
5	3	4
6	3	4
7	4	3
8	4	3
9	5	2,5
10	5	2,5
11	6	2
12	6	2

13	7	1,5
14	7.	1,5
15	8	1
16	8.	1
17	9	0,5
18	9.	0,5
19	-	0,5
Funkcija velike snage (Pojačavač)	Funkcija velike snage (Pojačavač)	10 minuta

Nivo temperature je 1, 2, 3...19 na nekim modelima, dok je 1,1, 2,2, ... 9. na drugim. (Razlikuje se u zavisnosti od modela uređaja.)

Zaštita od pregrevavanja

Vaša ploča za kuvanje je opremljena senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrevavanja. Može se primetiti sledeće u slučaju pregrevavanja:

- Aktivna zona za kuvanje se može isključiti.
- Izabrana temperatura može opasti. Međutim, ovo stanje se ne može videti na lampici.

Šifre grešaka / poruke upozorenja i izvori grešaka

Tabela-2:

Uzrok greške	Lampica	Displej
Dva ili više tastera su pritisnuta ili je došlo do proliivanja po tasterima.	"E" simbol treperi	Displej zone za kuvanje
Pregrejana ploča za kuvanje	"H" simbol treperi	Displej zone za kuvanje
Na zoni nije stavljena posuda.	"  " simbol se pali	Displej zone za kuvanje
Hardverska greška senzorske kontrole.	"Fx***" simbol se pali	Displej vremenskog programatora
Hardverska greška kod indukcije.	"Ex***" simbol se pali	Displej zone za kuvanje
Greška osetljivosti senzorskih tastera	"F2" simbol se pali	Displej vremenskog programatora
Greška u komunikaciji senzorske kontrole.	"F3" simbol se pali	Displej vremenskog programatora
Hardverska greška kod indukcije.	"Ex***" simbol treperi	Displej zone za kuvanje
x** : "1,2,...,9"		



Za više informacija o porukama o grešci koje se mogu desiti na senzorskoj komandnoj tabli, videti Tabelu-2. Ako se "Fx" i "Ex" poruke neprekidno prikazuju, obratite se ovlašćenom serviseru.



Ako je površina senzorske komandne table izložena intenzivnim isparenjima, može se deaktivirati ceo komandni sistem i dati signal greške "E". Čuju se zvučni signali.



Održavajte površinu senzorske komandne table čistom. Mogu se primetiti greške u radu.

6 Održavanje i nega

Opšte informacije

Servisni vek trajanja ovog proizvoda će se produžiti i učestalí problemi će se smanjiti ako se uređaj redovno čisti.



OPASNOST:

Isključite proizvod iz struje pre nego što započnete radove održavanja i čišćenje. Postoji opasnost od električnog udara!



OPASNOST:

Pre čišćenja sačekajte da se proizvod ohladi. Vruće površine mogu da prouzrokuju opekotine!

- Temeljno očistite uređaj posle svake upotrebe. Na taj način će biti moguće lakše ukloniti ostatke od kuvanja i izbeći njihovo obgorevanje pri sledećoj upotrebi uređaja.
- Za čišćenje nisu potrebna specijalna sredstva za čišćenje. Koristite toplu vodu i tečnost za pranje, meku tkaninu ili sunder za čišćenje uređaja i obrišite ga suvom tkaninom.
- Uvek se pobrinite da višak tečnosti nakon čišćenja bude temeljno obrisan i prosipana tečnost odmah uklonjena brisanjem.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlorid za čišćenje nerđajućih ili inox površina i ručice. Koristite mekanu tkaninu sa tečnim deterdžentom (ne abrazivnim) za brisanje tih delova, vodeći računa da brišete u jednom smeru.



Prilikom upotrebe nekih deterdženata ili sredstava za čišćenje mogla bi da se ošteti površina.

Ne koristite agresivne deterdžente, praškove/tečnosti za čišćenje ili oštre predmete tokom čišćenja.



Ne koristite paročistače za čišćenje uređaja da ne biste izazvali električni udar.

Čišćenje ploče za kuvanje

Staklokeramička površina

Obrišite staklokeramičku površinu (vitrokeramičku površinu) hladnom vodom, obraćajući pažnju da ne ostavljate zaostala sredstva za čišćenje, i osušite mekom krpom. Ostaci mogu oštetiti staklokeramičku površinu prilikom sledećeg korišćenja ploče za kuvanje. Osušene ostatke na staklokeramičkoj površini (vitrokeramičkoj površini) ne bi nikako trebalo strugati noževima, čeličnom vunom ili sličnim alatima. Uklonite tragove kamenca (žute mrlje) komercijalno dostupnim sredstvom za skidanje kamenca ili malom količinom sredstva za skidanje kamenca kao što je sirće ili sok od limuna.

Ako je površina jako zaprljana, nanesite sredstvo za čišćenje na sunder i sačekajte da dobro upije. Zatim vlažnom tkaninom očistite površinu ploče za kuvanje.



Slatka hrana, kao što su kremovi i sirupi, mora se odmah očistiti i ne sme se čekati da se površina ohladi. U suprotnom, može doći do trajnog oštećenja staklokeramičke površine.

Vremenom može doći do blagog bleđenja boje na zaštitnom sloju i drugim površinama. Ovo ne utiče na rad uređaja.

Bleđenje boje i mrlje na staklokeramičkoj površini su normalna pojava, a ne oštećenje.

7 Otklanjanje kvarova

Za vreme kuvanja kaplje voda.

- Para koja nastaje za vreme kuvanja može da se kondenzuje, odnosno obrazuje kapljice vode kada dodirne hladne površine proizvoda. >>> *To nije kvar.*

Proizvod emituje metalni zvuk (buka) tokom grejanja i hlađenja.

- Kada se zagrevaju metalni delovi, može doći do njihovog širenja i izvešnog šuma. >>> *To nije kvar.*

Proizvod ne radi.

- Osigurač napajanja je pregoreo ili je reagovao. >>> *Proverite osigurače u kutiji sa osiguračima. Ako je potrebno, zamenite ih ili ih resetujte.*
- Proizvod nije priključen na (uzemljenu) utičnicu. >>> *Proverite utikač.*
- Ukoliko se displej ne upali kada ponovo uključite ploču za kuvanje. >>> **Isključite aparat na prekidaču. Sačekajte 20 sekundi, a zatim ga ponovo povežite.**

Ventilator za hlađenje radi iako je ploča za kuvanje isključena.

- To nije kvar. Ventilator za hlađenje će nastaviti da radi dok se elektronika u ploči za kuvanje ne ohladi na odgovarajuću temperaturu.



Posavetujte se sa ovlašćenim serviserom ili distributerom na mestu kupovine proizvoda ukoliko ne možete da rešite problem i pored primene navedenih uputstava. Nikad ne pokušavajte sami da popravite neispravan proizvod.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Beko, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-ugradna-ploca-hic-64502t-akcija-cena/>